

# PRIMORSKI DNEVNIK

Postnina plačana v gotovini  
A50, postale 1 gruppo

Cena 500 lir

Leto XXXIX. Št. 47 (11.463)

TRST, sobota, 26. februarja 1983

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Dobrodo« v Jovcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

## PREDSEDNIK ITALIJANSKE VLADE FANFANI KONČAL OBISK V VELIKI BRITANII

### Slični pogledi na vprašanje evroizstrelkov Razhajanja pri načrtovanju politike EGS

Državi vztrajata pri »ničelni opciji«, pripravljeni pa sta tudi na alternativne rešitve

LONDON — Precej stičnih točk v pogledih na mednarodna vprašanja, pa tudi mnogo razhajanj o evropskih odnosih in o delovanju Evropske gospodarske skupnosti: to je obračun dvehdnevnega obiska številne delegacije italijanske vlade — seveda pod vodstvom Fanfanija — v Londonu. Fanfani in Thatcherjeva sta posvetila veliko pozornost vprašanju razorožitve v Evropi in sta potrdila, da se vedno podpirata Reaganov predlog o »ničelni opciji«. Vendar pa Italija in Velika Britanija menita da, tudi glede na ostro sovjetsko stališče, ničelna opcija ne more biti edina rešitev in ne izključujeta svojega pristanka na alternativne rešitve, seveda pod pogojem, da vsebujejo nekatere osnovne postavke, ki jih zahteva Zahod. Te postavke so ravnotežje med jedrskimi silami obeh vojaških blokov, izključitev francoskih in britanskih jedrskih izstrelkov, ki so jih že upoštevali pri pogajanjih SALT in ki so po značaju in po značilnostih omejeni, iz računanja atomskih sil obeh blokov ter primerno mednarodno nadzorstvo. Ena takih rešitev bi lahko bila, da bi na Zahodu na mestih manjše število raket »cruise« in »pershing«, v zameno za zmanjšanje števila raket SS 20 v Sovjetski zvezi.



## POZIV NI ZAVRNILA SAMO VLADNA KOALICIJA, TEMVEČ TUDI SPD

### V ZRN zavračajo poziv SZ naj zahodne države sprejmejo lastno stališče glede evroizstrelkov

Če ne bodo dosegli sporazuma v Ženevi, bo KP Francije podprla postavitev raket NATO

(Dopisnik Dela za Primorski dnevnik)  
BONN — V Bonnu so zelo hitro zavrnili poziv sovjetskega zunanjega ministra Andreja Gromikova za mednarodno evropsko konferenco, naj se glede pogajanj o raketah srednjega doleta v Ženevi odloži do ameriškega stališča in zastopajo svoje lastno. Gromiko je to izjavil v intervjuju za »Pravdo«, v katerem je tudi rekel, da bi bila takšna odločitev zahodnoevropskim državam dokaz njihove politične zrelosti.

Gromikov poziv so nedvoumno zavrnili ne samo vladni krogi koalicije CDU - CSU - FDP, ampak tudi opozicijska SPD. Diplomatski in politični krogi sodijo, da je Gromikova izjava očitna propaganda, ki ima namen zabiti klin med ZDA in ameriške zaveznike v Evropi. To zlasti velja za njegovo grožnjo o posledicah za NATO in zahodno Evropo, če se bodo pojavili pershing na njenem ozemlju.

## Umrl je dramatik Tennessee Williams



Tennessee Williams

NEW YORK — Včeraj je v znamenitem hotelu Elisee v Manhattanu umrl dramatik Tennessee Williams, svetovno znani dramatik in pisatelj, eden izmed najvidnejših njegove generacije. Truplo pisatelja je v hotelu našel njegov osebni tajnik John Ucker. Po prvih policijskih vesteh naj bi šlo za naravno smrt, kar bo pa dokončno potrdila le obdukcija. Williams je prispel v New York pred enim tednom in čeprav je bil zadnje čase bolj šibkega zdravja, nihče ni pričakoval njegove nenadne smrti.

Tennessee Williams je bil rojen leta 1914 v Columbusu, v zvezni državi Mississippi z izvirnim imenom Thomas Lanier Williams. Bil je

vzgojen v puritanskem južnjaškem duhu in se kmalu po končani univerzi odselil na sever, kjer je dolgo živel klatsko in neurejeno življenje. Lahko bi ga primerjali s poznajo »beat« generacijo, ki je ustvarila kult spontaneistične ustvarjalnosti, vendar to ni bil njegov cilj, kajti Williams je v tistih letih vztrajno gradil svojo narcistično in dekadentno osebnost.

Njegova prva dela so bila osredotočena na pisanje kratkih sinterističnih skečev dramatične vsebine, ki v glavnem obravnavajo seksualno patologijo in osebno ter kolektivno degradacijo. Najboljše obdobje je pisatelj življenju je bilo v letih od 1944 do 1962. To obdobje beleži njegovo naraščajočo uveljavitev in razvoj. Dokončno se je oprijel nodejanke in postal v kratkem odlični, včasih celo izreden dramatik. Njegova dela so doživljala velik uspeh, tako da je v kratkem postal najbolj cenjeni avtor v svetem Broadwayu. Prvi njegov uspeh je bila znana drama »Slečna menažija«, v kateri so že prišlo do izražanja osnovne značilnosti njegovih dramskih del. Svetovni sloves so doživela tudi drama »Tramvaj pozele- nje«, Mačka na vroči pločevini strelhi in Nenadoma prejšnje polje, pa če vrsta drugih, iz katerih je holivoodska filmska proizvodnja dolgo let črpala velike uspehe.

### V Veroni umrl voditelj CISL

VERONA — Sinoči je nepričakovano podlegel srčnemu infarktu kongresni tajnik CISL, 57-letni Cesare Del Piano, tik preden se je podal na pot za povratek v Rim. Sindikalist je v Veroni predsedoval delom glavnega sveta tamkajšnjega združenja CISL.

in pomeni poskus podpore zahodnoevropski levi na volitvah. Prav Sovjetska zveza je tista, ki bi rada obdržala premoč v raketah srednjega doleta nad zahodno Evropo in ne narobe, pravijo v Bonnu.

Državni sekretar v bonnskem zunanjem ministrstvu Moellmann je dejal, da v Moskvi ne bi posebej dobrohotno sprejeli podobnih pozivov z Zahoda, naj se Poljska in NDR bolj osamosvojijo od Sovjetske zveze. Gromikov poziv nakazuje obrito skupne igre, ki ni v nemškem ne v zahodnem varnostnem interesu.

CDU politik Werner Marx, predsednik odbora za zunanje zadeve v Bundestagu, je dejal, da je Gromikov »spustil macko iz vreče«. Edini cilj sovjetske politike je zasedati razdor v zahodnem zavezništvu in tako ustreti pot sovjetskemu ekspanzionizmu.

Tudi socialdemokratski strokovnjak za razorožitvena vprašanja Egon Bahr je zavrnil Gromikovo izjavo. ZDA so zaveznik Zvezne republike Nemčije. Samo od Sovjetske zveze je odvisno, da ni za Evropejce varnosti brez ZDA. Ameriške interese je pravkar orisal predsednik Reagan. Za SPD velja slej ko prej, da pri postavljanju raket na zahodnoevropskem ozemlju ne sme veljati nikakršni avtomatizem, je dejal Bahr.

»Trde Gromikove besede na naslov ZDA in zahodne Evrope niso bile po naključju izrečene nekaj dni pred pomembnimi volitvami v zvezi, ki jih je bil zaprt v Lodiju na razpolago tolikšne vsote denarja, da si je lahko privoščil hrano iz francoskega znanjega ministra C. Cheyssonu v Moskvi,« piše komentator v današnjem Frankfurter Rundschau. »Gotovo imajo tudi propagandistični pomen. V Moskvi se pripravljajo na konservativno vladno v Bonnu za daljše obdobje, ki zagovarja dodatno oboževanje NATO in zavračanje zavezništva razorožitvene pobude. Cheysson je pred kratkim med izbranimi pogovori v Moskvi jasno povedal, da se Francija ni volina odreči svojih atomskih neodvisnosti, dokler se čuti ogroženo.«

V Bonnu so s posebnim zanimanjem sprejeli izjavo generalnega sekretarja KP Francije Georgesa Marchaisa, ki se je izrekel za dodatno oboževanje NATO, če bi se izjavila zavezništva raketa pogajanja. »Naše stališče je: nobenih pershingov, nobenih manevrirnih raket in nobenih »SS 20«,« je rekel Marchais. Toda če tega ne bo mogoče doseči, potem zastopajo francoski komunisti mnenje predsednika Mitterrand, da je treba postaviti natojske rakete.

### Komisija P2 zaslišala Pellicanija

RIM — Po dolgem zasliševanju Emila Pellicanija je preiskovalna komisija o francoski loži P2 sklenila, da prekine z delom za deset dni, v času ko bo vsedržavni pravni svet kar čez noč. V Rimu, Paganu KPI, 8. marca se bo po vsej verjetnosti začelo zasliševanje Paganu Carbonija, ki je zaprt v Piacenzi. Parlamentarci bodo morali sardinskega podjetnika najbrž obiti.

## Proces »7. april« odložili



Rimski sodniki so včeraj za 10 dni odložili proces proti 71 predstavnikom organizirane avtonomije. Članke na zadnji strani

### Konjaev zavrača obtožbe sodstva

RIM — Namestnik rimskega državnega pravdnika Domenico Sica je včeraj dve uri zaslišal direktorjevega namestnika sovjetsko - italijanske družbe »Nafta - Italija« Viktorja Konjaeva, ki ga obtožujejo, da je skupaj s svojim sonarodnjakom Proninom in genovskim industrijskim Negrinom vpleten v volunsko dejavnost na škodo Italije. Za razliko od Pronina, ki je do sedaj pred sodnikom Sico dosledno molčal, je bil Konjaev izredno zgovoren. Trdi namreč, da so vse obtožbe izmišljene in da je bil v normalnih poslovnih vezeh s podjetjem »Microlito«. Medtem pa se je sovjetsko veleposlanstvo v Rimu po dveh dneh molka končno oglasilo. Za veleposlanstvo so obtožbe proti Konjaevu brez osnove, služijo le tistim krogom v Italiji, ki hočejo prizadeleti sovjetsko - italijanske odnose in preprečiti njihov nadaljnji razvoj. Glasnik sovjetskega veleposlanstva je tudi navedel sovjetsko protestno noto z dne 17. februarja, s katero je Moskva protestirala zaradi aretacije Pronina in izгона dveh funkcionarjev »Morflota« iz Genove.

Ob vsem tem pa tednik »Panorama« navaja imena dveh funkcionarjev sovjetskega veleposlanstva, ki naj bi kot prvi navezali stike z Negrinom, a so trenutno že v Sovjetski zvezi. Kaže pa, da sta Genadi Cufire in Jurij Misjuk Negrinu predlagala le »čiste posle« in šele kasneje, ga je Pronin izkoristil za volunstvo.

## IZVEŠTILJA TRDIJO, DA JE KABUL PRAVO OBSEDENO MESTO

### V Moskvi zaskrbljeni ob naraščajoči dejavnosti afganistanskih upornikov

Karmal se ne bo udeležil bližnje konference neuvrščenih v New Delhiju

(Dopisnik Dela za Primorski dnevnik)

MOSKVA — Vsaj po vesteh so deč, ki prihajajo te dni iz Kabula v Moskvo, postaja na afganistanskih tleh vse bolj vroče. Sovjetsko časopisje poroča o širokih spopadih med vladnimi in protivladnimi silami, o stalnih napadih na Kabul, o veliki materialni škodi in o začetih ter mrtvih na vseh koncih dežele. Očitno se tudi vse bolj redijo vrste tamkajšnje redne vojske in pripadnikov drugih varnostnih odredov, saj posega »mobilizacija« že zelo široko v partijske in uradniške vrste kabluskega režima.

Kot zdaj poroča sovjetski tisk, se je ofenziva protirežimskih sil začela baže že konec lanskega leta s prihodom zime. Najbrž je pretirano reči, da je Kabul v zadnjih tednih obkrožen, vendar se iz volaskih operacij vidi, da se pritiski na afganistansko prestolnico nadaljujejo z vseh strani in da oblasti le z največjo težavo ohranjajo red. Predmestja Kabula so že nekaj časa torčča odkih napadov protivladnih sil, pa tudi stalnih podzemnih akcij, pri katerih imajo očito uporniki tudi vse širšo podporo samih prebivalcev.

Po širih letih bojev, v katerih na strani Karmalovega režima tudi že vseskozi sodeluje »omejen« kontingent sovjetske vojske (po zadnjih podatkih približno sto tisoč vojakov) se tako položaj v Afganistanu v marsičem spreminja. Uporniški odredi, ki naj bi po tukajšnjih interpretacijah dolgo operirali le v odmaknjenih planinskih predelih (predvsem v dolini Pandžir) so zdaj očitno prerasli v močne sile, katerim se režimska vojska, z njo vred pa tudi sovjetska vse težje zoperstavlja. Sovjeti to zdaj tako ali drugače tudi sami priznavajo, dasiravno so prej dolgo trdili, da se afganistanske »revolucionarne oblasti« na vseh področjih utrjujejo in da je »kontrarevolucija« zgolj delo zunanjih sovražnikov Afganistana.

Po ocenah večine tukajšnjih opazovalcev sta zaradi tega v tem trenutku začela v velike skripe tako Kabul kot tudi Moskva. Vsa stvar je za Karmal še toliko bolj neugodna, ker se težave na afganistanskih tleh stopnjujejo neposredno pred konferenco neuvrščenih v Delhiju, kjer bo afganistansko vprašanje prav gotovo predmet posebne pozornosti. Nekateri že pravijo, da se bodo s tem v Delhiju samo še zaostrele zahteve po takojšnjem umiku tamkajšnje sovjetske vojske, saj naj bi bilo vse bolj jasno, da njena vsakršna nadaljnja prisotnost le še odmiha politično rešitev problema.

Ravno zaradi tega naj bi menda v Moskvi tudi odsvetovali Babraku Karmalu, da bi sm odšel v Delhi. Kot so organizatorji konference že

potrdili, bo na tokratnem sestanku afganistansko delegacijo vodil premier Mohad Kisman, ki bo najbrž slišal tudi kakšno pikro na račun svojega režima. V Moskvi že nekaj tednov vodijo tudi zelo široko kampanjo, ki naj bi med neuvrščenimi deželami zagotovila vsaj malo razumevanja in »opustljivosti« za sovjetsko politiko, ki je v zadnjem času ravno zaradi afganistana doživela tudi zelo nesrečne trenutke.

Po pisanju Izveštij vlada v Kabulu, pravo obsedeno stanje. Na vseh pomembnejših točkah, bodisi da gre za šole, ambulante, trgovine ali krajevne organe oblasti ter partije, so organizirane straže svojakov revolucije, ki po nalogi partije za tri do šest mesecev zapuščajo svoje delovno mesto in prevzemajo stražo strateških objektov v prestolnici. Pri tem »mobilizacija« tudi ne pozna več nobene meje, saj posegajo po puškah baže tudi zaposleni po ministrstvih in drugih visokih vladnih ustanovah.

Kako se stiska obroč okrog Kabula, pričajo končno tudi vesti, da u-

porniki nenehno ogrožajo komunikacije, ki vodijo v mesto, in rusijo električne napeljave. V tem mesecu je bil tako spet nekaj dni ves Kabul v temi, enako pa se je zgodilo tudi že nekajkrat prej. Preskrba s kurjavo so na primer v začetku leta zagotovili šele potem, ko so organizirali konvoj 150 težkih tovornjakov, ki so se z močno stražo prebili v provinco Paktija.

DANILO SLIVNIK

### Dr. Šuštar se je vrnil iz Avstralije

LJUBLJANA — Ljubljanski nadškof in slovenski metropolit dr. Alojzij Šuštar se je vrnil s tritedenskega obiska v Avstraliji. Poudaril je, da je imela njegova pot med slovenske vernike in izseljenice dušnopastirski značaj in da je na vsakem koraku ugotavljal njihovo tesno povezanost z matično domovino, ljubezen in skrb za ohranjanje slovenske kulture.

## Sodnik Imposimato tarča organiziranega kriminala



RIM — Sicilska mafija, neapeljska kamora in kalabrijska »ndrangheta« so skupaj pripravljale umor rimskega preiskovalnega sodnika Ferdinanda Imposimato. Naklep so pravočasno odkrili finančni stražniki med sedanjimi številnimi preiskavami o dejavnosti organiziranega kriminala širom po Italiji. Pri tem so kot kaže bile odločilne pomena preiskave v Milanu, Genovi, Neaplju in Palermu.

Atentat na rimskega sodnika predstavlja prvo skupno pobudo treh največjih kriminalnih organizacij v Italiji, ki so združile svoje sile, da bi spravile s poti sodnika, ki jim je postal prenevarjen. Taka »sveta aliansa« pa predstavlja nevaren precedens, saj so podobna zavezništva možna tudi v bodoče.

Finančni stražniki so tudi ugotovili, da je bila glavna nosilčica skupne pobude sicilska mafija. Sodnik Imposimato je navezavalne vodil še največ preiskav prav o mafiji, med katerimi je bila še najbolj znana preiskava o Sindoni in o bratih Spatola.

Načrt je predvideval, da bi morili prispeli s Sicilije, krite pa bi jim v Rimu nudili predstavniki kamore in »ndranghete«. Uspeh preiskovalcev, ki so v kralj preprečili atentat, pa ne zmanjšuje nevarnosti, da bi lahko bil jutri tarča atentatov organiziranega kriminala vsakdo, ki se bori proti temu pojavu v Italiji.

### Manj Jugoslovanov potovalo v tujino

BEOGRAD — Jugoslovani so lani nekaj več kot 15,9 milijonkrat prestopili mejo. Število potovanj je bilo za 13 odstotkov manjše kot leto prej, ko je bilo 18,4 milijona prestopov meje.

Na meji z Avstrijo so na primer zabeležili približno 6,9 milijona prestopov ali za 15 odstotkov manj, na meji z Italijo pa okoli 5 milijonov, oziroma 12 odstotkov manj kot 1981.

V Turistiki zvezi Jugoslavije o- pozarjajo, da se je število potovanj zmanjševalo skozi vse leto in ne le po uvedbi depozitov v oktobru.



KLJUB «VROČEMU» POLITIČNEMU OZRAČJU

# Na seji tržaškega občinskega sveta niso razčistili političnih nejasnosti

Občinski odbor ostaja še dalje na svojem mestu - Kandidat SSK Milčič ni bil še izvoljen v gradbeno komisijo

Sinočnja seja tržaškega občinskega sveta ni prinesla napovedanega in pričakovanega političnega razčiščenja. Odbor, ki ga sestavljajo LpT in laično-socialistične stranke, ostane a svojem mestu in bo kljub politični krizi še dalje izvrševal svoje funkcije.

Vse je spet odvisno od tega, kaj se bo zgodilo v Rimu s tržaškimi paketom in kaj mislijo ukrepati demokristjani na deželni ravni v odgovor na »nespoštovanje sporazuma o razširitvi tržaških koalicij«. Glede tega kaže, da bo KD na deželi takoj izkoristila v svojo korist imenovanja v vse pomembne ustanove in tako »kaznovala« laiko-socialiste zaradi njihovih zadržanj v tržaških izvoljenih telesih. Sami odborniki PSI, PSDI, PRI in PLI pa baje niso imeli vseh pogojev namena investicije iz obdobja, kar bi po njihovem mnenju pomenilo »krizo v temu«. To odločitev, ki jo podpirajo pokrajnska vodstva štirih strank, je bila po mnenju nekaterih sprejeta ob nasprotovanju deželnih vodstev istih strank, ki se očitno bolj negativnih učinkov na deželi, kjer KD razpolaga z zelo trdno večino.

Skupščina je sinoči na začetku seje z glasovi LpT, KD, laiko-socialistov in MSI razpisala zahtevo komunistov, da se odbor izmista, ali v tem položaju obstajajo politični pogoji za upravljanje in vodenje občine. Poleg seveda KPI je to zahtevalo podpirati tudi Parovel (MT), medtem ko se je Lokar (SSK) vzdrljal. V nadaljevanju se je svet odločil, kar bi po navedenih investicijah 17 milijard lir v korist stanovanjskih gradenj v mestu. Sklep so podprle stranke, ki sodelujejo v odboru, MSI in SSK, medtem ko so se svetovalci KD, KPI in MT vzdrljali.

O vsehini tega sklepa, ki je zelo pomembnega značaja, poročamo na drugem mestu. V poznih večernih urah pa je prišlo v občinski dvorani do presenečenja. Načelnik svetovalske skupine PSI D'Amore je namreč predlagal, da bi sejo prekinili in odložili imenovanja občinskih zastopnikov v nekatere precej pomembne komisije in upravne organe javnih ustanov. V svojem posegu, ki je izvenel kot politično stališče laiko - socialistov, je D'Amore kritično ocenil tako zadržanje KD kot LpT v sedanjem političnem položaju. Njegovo zahtevo po prekinitvi seje pa je skupščina z veliko večino glasov zavrnila. Podprli so jo PSI, PSDI, PRI in PLI, proti pa so se izrekli vsi ostali, razen demokristjanov in župana Cecovinija, ki so se vzdrljali. Naj se pomeni, da kandidat SSK večera ni bil izvoljen v občinsko gradbeno komisijo, ker ni prejel zadostne

ga števila glasov. Zvedeli smo, da so za Milčiča zagotovo glasovali SSK, komunisti, socialisti in Parovel (MT). Glasovanje bodo morali vsekar ponoviti in upamo, da bo takrat slovenski predstavnik končno prodrl.

## Nove finančne težave za gledališče Verdi

Tržaško gledališče Verdi se je znašlo v preteklih dneh pred novo težavo. Z odobritvijo zakona o reorganizaciji gledaliških in glasbenih dejavnosti (osnutek je odobrila senatska komisija za solstvo), bi bilo namreč gledališče ob tri milijarde in pol milijardah litrov, kar bi bilo v pol ministrijskih prispevkov. Eno iz ostalih obdobjih takojšnjih, gledališče Verdi je moralo ob začetku letošnje sezone zaradi pomanjkanja sredstev že zapreti scenografski laboratorij; odtegljaj ministrskih pri-

spevkov bi pomenil nov hud udarec za delovanje ustanove, ki zaposluje 350 oseb.

## Sprostitev kreditnih sredstev za družbo Italcantieri

Družba Italcantieri je s posredovanjem Banco di Roma dosegla sprostitev kreditnih sredstev v višini več kot 14 milijonov dolarjev (skoraj 20 milijard lir). Operacijo so izvedli s prodajo ene ladje.

Ministrstvo za trgovsko mornarico namerava ohraniti plovno prognozo med LR Kitajsko in Italijo, ki ima glavno postajo v tržaškem pristanišču. To je včeraj potrdil ministar Di Giesi in to svojo trditve utemeljil s strateško važnostjo relacije za vsedravnno gospodarstvo.

## NA SVOJI ZADNJI SEJI

# Glavni svet Kmečke zveze razpravljaj o bližnjem občnem zboru organizacije

Letošnje zasedanje naših kmetov se bo odvijalo na temo: Za razvoj kmetijstva, za obrambo naše zemlje in narodnih korenin

Ob številni prisotnosti odbornikov se je v četrtek sestal glavni svet Kmečke zveze, ki je glavno pozornost posvetil bližnjemu občnemu zboru. Po uvodni razpravi o splošnem položaju v državi, deželi in pokrajini ter o vprašanju zakona o globalni zaščiti slovenske narodnosti ne skupnosti, je glavni svet KZ prešel na obravnavo specifičnih tem, ki bodo jedro občnega zbora. Predvsem je bil poudarjen njegov namen: na njem morajo biti izneseni predlogi za razvoj kmetijstva, za obrambo naše zemlje in za zaščito narodnih korenin. Ta sporočila morajo biti namenjena predvsem političnim strankam, ki se že pripravljajo na bližnje deželne volitve. Tržaški kmetje bodo prav na tem zasedanju pozvali stranke, da bi v svoje programe vključile nekatere zahteve, ki jih že dolgo postavljajo.

Poudarjen je bil pomen ohranjanja narodnostne teritorije, ki

je za našo skupnost velikega pomena; s tem v zvezi je bila revizija deželne urbanistične načrta, ki naj enakovredno upošteva kmetijske površine; revizija tega načrta je važna tudi zato, da se ponovno pregleda vprašanje kraških rezervatov, ki predstavljajo grožnjo za razvoj naše skupnosti. Revidirati je treba nadalje — je bilo še poudarjeno — občinski regulacijski načrt, ki naj bo odraz potreb skupnosti ter dejavnosti njenega razvoja in utrjevanja.

V ta okvir sodi tudi problem razlastitve; glavni svet KZ je podčrtal, da je treba temu problemu posvetiti večjo pozornost in ne samo s strani KZ; istočasno pa je bil poudarjen pomen enotnosti, s katero so bili na tem področju doseženi zelo važni in pozitivni rezultati. KZ se je zato obvezala, da bo tudi v prihodnje dosledno sledila tej poti.

Glede specifičnih kmetijskih problemov je bila na glavnem svetu KZ poudarjena potreba po ustreznem načrtovanju (izdelava konsekvenc in sektorialnega načrta, ki naj pomeni predvsem zaščito kmetijskih površin), po dodeljevanju finančnih sredstev (za infrastrukturo za kmetijstvo) in po strokovni pomoči (v uradih in službah), kjer mora biti osebje, ki obvlada slovenski jezik.

Poudarjeno so bile tudi težave v odnosih med KZ in nekaterimi ustanovami, kot npr. s trgovsko zbornico in deželo; obravnavan je bil problem nerazumevanja delavskih sindikatov do problemov kmetijstva, predvsem glede proizvodnih stroškov in prodajnih cen. So glasno pa je bil na glavnem svetu KZ obsojen vedno večji administrativni pritisk, ki ga izvaja predvsem država z različnimi normami in zakoni: to zahteva velike napore in izgubo časa od kmetov; še posebej je bil obsojen zadnji vladni ukrep o posebnih znakih IVA, s katerimi bi treba od 1. marca dalje opremiti tiso do 60 litrov zmogljivosti za prodajo vina; ta ukrep — je bilo poudarjeno — bo v bistvu malo koristil državi, da bi preprečila davčne udrave in ščitila vinski pridelek, gotovo pa bo povzročil velike težave vinogradnikom.

V razpravi je nadalje tekla beseda, da je treba razčistiti odnose z italijansko strokovno organizacijo KZ, kateri direkti, s katero je KZ večkrat izrazila pripravljenost do sodelovanja; le-to pa je zaradi zadržanj italijanske organizacije stvarno nemogoče. V zvezi s tem vprašanjem se bodo morale izraziti

## Delovanje občinskega odbora

Občinski odbor je na svoji zadnji seji proučil prošnjo združenja Italia nostra za prireditve razstave o industrializaciji in urbanem razvoju Trsta v obdobju med letom 1700 in začetkom leta 1900. Občinski odbor je nadalje odobril proračune za dotacije občinski knjižnici ter občinskemu kopališču in muzeju.

Občinskemu svetu pa je poveril nalogo, da se izreče o obnovi oreme v saloni občinskega muzeja Revoltella.

Na predzadnji seji je občinski odbor sklenil ustanoviti sklad za proslave ob stoletnici Sabe ter dodeliti šest milijonov lir kot prispevek za upravljanje laboratorija za morsko biologijo za leto 1983.

## Posegi občine v socialnem sektorju

Občinski odbor je sklenil, da bo za dobo dveh mesecev se obdržal v službi 24 socialnih operaterjev, ki so dodeljeni za oskrbo handikapiranih. Za mesec marec je nadalje nakazal 85 milijonov lir, ki jih bo uporabil za nakup mesečnih abonmajev konzorcialnega podjetja za prevoze ACT — v korist upokojencev z minimalnimi in socialnimi pokojninami. Za oskrbo ostarelih pa je odobril razne podpore v skupnem znesku enajst milijonov lir in pol.

## DREVI PO NAŠIH VASEH IN DRUŠTVIH

# Zelo bogata sobota kulturnih prireditev

Prešernove proslave v Miljah, na Kontovelu, v Rostah in v Prebenu

Dan slovenske kulture ima za našo narodnostno skupnost pomen, ki presega pojem kulture kot take in se izraža kot manifestacija naše bitnosti in naše življenjskega v vseh področjih družbenega življenja. Le-ta praktično ni bilo kulturnega društva, ki se ne bi na ta ali oni način spomnilo Prešerna in njegove ustvarjalnosti, nekateri s tako imenovanimi tradicionalnimi prazniki, drugi z iskanjem nečesa novega, mogoče primernejšega za čase, v katerih živimo.

Po naših vaseh in po naših društvih bodo tako danes na sporedu še nekatere prireditve ob prazniku slovenske kulture. Društvo Slovenske miljske občine prireja Prešernovo proslavo drevi ob 19. uri v dvorani Verdi v Miljah. Na tej tradicionalnem snidenju Slovencev, ki živijo v tej občini, bodo nastopili otroci slovenske sekcije občinskega vrta, učenci celodnevne šole, mladinska skupina in domači mešani zbor. Na proslavi bo govoril pesnik Ace Mermolja, za zaključek pa bo zapel oktet iz Skofje.

V večernih urah bo tudi kulturna slavnost v dvorani Gospodarskega društva na Kontovelu, ki jo prireja KD Prosek. Kontovel. Na njej bodo sodelovali otroški pevski zbor, moški zbor »Vasilij Mirks«, člani in članice amaterskega odra »Jaka Stoka« in »Ur godbeno društvo »Prosek«. Pobjuda za Prešernovo proslavo je dalo tudi KD Rove - Kolonkovec. Na prireditvi, ki se bo odvijala v društvenih prostorih (Ul. Monte Sernio), bodo sodelovali recitatorji, kot gost pa bo nastopil ženski pevski zbor »Prosek - Kontovel« pod taktirko Janka Bana.

Dan slovenske kulture bodo drevi počeštili tudi v Prebenu in sicer v srenjski hiši. KD Jože Rapotec je povabil k sodelovanju moški zbor »Fante izpod Grmade«, ki ga vodi vrta Kralj ter gledališkega igralca Jozka Lukeša. Kulturni prireditvi bosta danes zvečer na sporedu v Skednju in v Ricmanjih, jutri, kot poročamo na drugem mestu, pa tudi v Nabrežini.

Zaradi zadržanosti senatorja Macagnija v Rimu zaradi razprave v senatu o davčnih odlokih, je za danes najavljeno zasedanje v organizaciji KPI o vprašanju poudarjanja in glasbene vzgoje preneseno na ponedeljek, 14. marca.

## Kritična stališča miljskih delavcev

Skupščina delavcev javnih ustanov miljske občine je izrazila negativno mnenje nad dejstvom, da niso de-

lavci po skupščinah na svojih delovnih mestih ocenili sporazuma o ceni dela, ki sta ga sklenila vodstvo enotnega sindikata in predstavniki zveze industrijcev. Skupščina ugotavlja, da bi morale izreči dokončno besedo o doseženem sporazumu prav najširše množice delavnega ljudstva, saj so delavski sveti podlaga sindikalne strukture.

## Kabaret o pomanjkanju osmic drevi na Opčinah

»Vse manj je dobrih osmic«, je naslov zabavnemu pevsko-pivskemu večeru, ki ga bo priredila kabaretna skupina v openskem Prosvetnem domu drevi ob 20.30 na pobjudo domačega SPD Tabor. Opencem se bo predstavila skupina v sestavi: sef Miran Košta, gost iz Toronta John Cesnik in trije vinski bratje Belmondo, De Vettak in Ščen, poleg njih pa tokrat še izjemoma domača u-metnica Giuliana Sosič kot povezovalka celotnega programa.

## V OKVIRU PREŠERNOVE PROSLAVE

# Živahen literarni večer v Ljudskem domu v Trebčah

Sinoči je bil v Ljudskem domu v Trebčah resnično prijeten in živahen literarni večer, ki sta ga v sklopu proslave Dneva slovenske kulture priredili KD Primorec iz Trebč in KD Slovan s Padric.

Večera so se udeležili pesniki Marij Cuk, Boris Pangerc, Ace Mermolja in Marko Kravos. Po pozdravi predstavnice KD Primorec Milene Padovan in predsednika KD Slovan Oskarja Grgiča so domači recitatorji Dejan Malalan, Delia Sivitz, Viviana Bukavec in Irena Kralj občuteno in neposredno prebrali nekaj del vsakega izmed avtorjev. Nato so tudi sami ustvarjali prebrali po nekaj svojih pesmi.

Prijetno presenečenje pa je bil del večera, ki je bil namenjen pogovoru z našimi književniki. Odziv številnega občinstva je bil tak, da je stimuliral poglubljen in razveljavno razpravo o književnosti v zamejstvu, o možnostih in vlogi pisateljev pri nas, kot tudi razmišljanje o splošnem družbenem življenju in o splošnem razvoju naše narodnostne skupnosti. Skratka bil je to posrečen in pristno doživeti večer, ki je dokazal, da poezija nikakor ni oddaljena in tuja zavesti naših ljudi.

V prvih devetih mesecih 1982

## Italijani povečali uvoz iz Jugoslavije

Ob nedavnem obisku jugoslovanskega sekretarja za zunanje zadeve Mojsova v Rimu je statistični zavod Istat objavil podatke o blagovni izmenjavi med jadranskima sosedama v obdobju januar - september 1982. Ti kažejo, da je Italija uvozila za 827 milijard lir jugoslovanske blaga, to je za 39 odst. več kot v prvih devetih mesecih leta 1981. Izvoz na jugoslovansko tržišče, ki je znašal 968 milijard lir, pa je povečala za 2 odst. Nasproti Jugoslaviji je tako Italija imela konec lanskega septembra 141 milijard lir prebitka.

Opozoriti pa velja, da so gornje številke valjive, ker so izražene v lirah, namesto v dolarjih, ki bi bile ustrezale tečajnemu razmerju med dinarjem in italijanskim denarjem. Med zunanjetrgovinskimi partnericami Jugoslavije je Italija na 3. mestu za SZ in ZRN (na drugem kot uvoznica — prva je SZ).

»Marika in Pepa«

danes na Radiu Koper

Opazujemo poslušalce Radija Koper, da bo danes na programu oddaja, namenjena duemu dolgoletnega sodelavca Radija Koper, ki je njegovih nedeljskih zametkov oddaja »Sosednji kraji in ljudje« — Marika in Pepi. Oddaja, ki bo na spredu v časi od 13. do 13.30, je pripravila novinarica Zvonka Brečelj, poslušalci pa bodo tako imeli priložnost, da se bolje spoznajo oboje simpatični sodelavci, ki s svojim vednim humorjem razveščajeta vse, to in onstran meje, ki sledijo nedeljski oddaji, posvečeni zločinu in delu Slovencev v Italiji.

ZOPER OSKRUMBE

SPOMENIKA NOB

Jutri na Proseku

protestni shod

Delegacija predstavnikov vaških organizacij in društev s Proseka in Kontovela je predala včeraj vladnemu komisarju v Trstu protestno pismo, v katerem ostro obsoja zadnje oskrumbe spomenika padlim v NOB na Proseku in zahteva od oblasti, da čimprej izsledijo in zgledno kaznujejo krivce. Delegacija se je mudila tudi na generalnem konzulatu SFRJ v Trstu, kjer je izročila obširno dokumentacijo o oskrumbah prosekškega spomenika padlim.

Jutri dopolne bo na Proseku protestna manifestacija zoper neovirane fašistične provokacije, ki jo prireja krajevna Zveza partizanov VZPI - ANPI, in h kateri je poleg vseh vaških organizacij in društev s Proseka in Kontovela pristopil tudi Koordinacijski odbor dijakov višjih srednjih šol, ki je izdal letak, v katerem poziva slovenske in demokratične dijake, da se udeležijo manifestacije. Udeleženci protestnega shoda se bodo zbrali jutri ob 10.30 pred Soščovo hišo na Proseku, od koder bo krenil sprevod proti oskrumbe spomeniku. Nad pomazano ploščo bodo vsačani postavili tablo z dvojezičnim napisom, ki bo opozarjal minodolice na vandalska dejanja fašistične držali. Po nagovoru predsednika krajevnega sekcije VZPI - ANPI bosta spregovorila predsednik SKGZ Boris Racc in pokrajinski tajnik KPI Arturo Calabria.

## Čestitke

Danes praznuje 20. rojstni dan ANICA PURIČ iz Repna. Vse najboljše ji želi sestrčna Nadja.

## VČERAJ JE GORELO POD VEJNO

# NEVARNOST GOZDNIH POŽAROV JE V SUŠNIH DNEH VEČJA

Gasilci so imeli včeraj spet polne roke dela. Gorelo je pod Vejno. Oglenj je imel precej širok pas gozta grmičevja nad Furlansko cesto. Gasilci so na kraj požara poklicali okrog 10. ure in potrebnih je bilo dobrih pet ur preden so popolnoma ugotovili zadnje plamene.

Čeprav je ogenj povzročil precejšnjo škodo, bi vest o včerajšnjem požaru pod Vejno še ne zaslužila pretiranega poudarka, če bi ne šlo za pojav, ki je zlasti v sušnih zimskih mesecih dokaj pogost in ki nam vedno znova narekuje, da je v naravi potrebna velika pažnja. V veliki večini primerov so gozdni požari posledica človekove malomarnosti, če ne gre včasih celo za namerna in zlohotna dejanja. V zadnjih dneh, ko je spet nastopila suša, je bilo več primerov požarov. Kot znano, so prvi trije meseci v letu najbolj prikladni za gozdne požare. Pravi pravzaprav gre obdobje nevarnosti od 1. novembra do 30. a-

prila. Prav to obdobje je namreč nekako opredelila deželna uprava v svojem načrtu za zaščito gozdov pred požari, ki predvideva tudi vrsto preventivnih ukrepov. Povečano nadzorstvo in uvedba prostovoljnih gasilskih služb sta dejanska mnogo prispevala, da se je ta pojav nekoliko omilil, čeprav seveda še ni rečena zadnja beseda. O tem govorijo statistike. Medtem ko so v letu 1981 nasteli v vsej deželi v prvih treh mesecih leta 257 požarov, ki so uničili skupno 3000 hektarov površine, in ko so v prvih treh mesecih lanskega leta nasteli 167 požarov, je v tem letu doslej izbruhnilo v vsej deželi le 60 gozdnih požarov. Podobna ugotovitev velja za tržaško pokrajino, ki je še posebno podvržena temu pojavu. V letu 1981 je bilo v prvih treh mesecih 96 požarov, v letu 1982 so jih našli 89, letos pa doslej samo tri. Pravi pravzaprav gre obdobje nevarnosti od 1. novembra do 30. a-

## LEPA POBUDA V KAVARNI TOMMASEO

# Srečanje o Krleži in njegovem delu

Zanimiva in visoko intelektualna predstavitev Ferrarijevega prevoda Krleževega dela »Hrvaški bog Mars« v italijansko



Na sliki od leve: L. Ferluga, S. Canciani, S. Ferrari in F. Tomizsa

Kavarna Tommaseo, kjer je včeraj šola srbskohrvatske priredila kulturno srečanje o Miroslavu Krleži ob izidu italijanskega prevoda »Hrvaškega boga Marsa«, je, čeprav le za kratek čas ponovno pridobila vlogo, ki jo je imela v kavarni Tommaseo v Trstu še posebej imele v prejšnjem in v začetku tega stoletja, ko so bile središče kulturnega dogajanja. Novinar tržaškega RAL Sergio Canciani, profesor Silvio Ferrari in pisatelj Fulvio Tomizsa, ki so sodelovali na srečanju, so opozorili na ustvarjalno delo Miroslava Krleže ter odprli celo vrsto vprašanj glede njegovega odnosa do avstrogrškega sveta in do socializma, njegovega pojmovanja vloge umetnika v družbi njegovega pomena v svetovni književnosti. Vprašanje pa, ki je bilo na prvem mestu, je prav gotovo bila ugotovitev zaprtosti in ozkosti tržaškega oziroma italijanskega kulturnega sveta, ki je komaj zdaj dobil prvi prehod v italijansko. Gre za knjigo »Hrvaški bog Mars«, ki jo je prevedel profesor Silvio Ferrari, izdala pa mala poročenška založba Studio Tesi. Naj omenimo, da so bila dela Krleže prevedena v 30 jezikov in da je bil poznan v Franciji, Nemčiji, Angliji ter v drugih deželah že v tridesetih letih. Postavljeno je bilo torej še enkrat vprašanje Trsta kot središča jugoslovanske kulture italijanskemu svetu, njegove vloge mostu med dvema svetoma in nenazadnje nedostopno poznavanje lastne zgodovine, saj se raziskovalci in literarni zgodovinarji tudi v proučevanju avstrogrškega obdobja opirajo predvsem na nemško literaturo, ne da bi poznali in pravilno vrednotili delo ustvarjalcev iz »balkanskega območja«.

Razpravo je obogatil z zanimivimi in drastičnimi posegi tudi profesor Claudio Magris, instrumentalni trio violinista Velimira Dugine pa je ustvaril ustrezno glasbeno vzdušje z izvedbo treh motivov Dugine samega na srbskohrvatsko melodiko. (jn)

Danes ob 18. uri je v sklopu dramskega niza »Slovenska žena v boju in delu« radijska igra z naslovom »JUBILANJSKI SOLINARSKI«. Napisala je in jo je v člani Radijskega odra realizirala znana slovenska režiserka in avtorica Balbina Baranović - Battelino.

## PO PREDSTAVITVI PLANA ZA RACIONALIZACIJO TRGOVSKIH DEJAVNOSTI

# Trgovski načrt: kljub zamudi nujno potreben

Ocena direktorja SDGZ Vojka Kocjančiča - Opčino in Prosek lo s časom trgovska centra

»Trgovski načrt za racionalnejšo porazdelitev trgovskega omrežja, krošnjarstva in gostinskih lokalov v tržaški občini prihaja z dvajsetletno zamudo, kljub temu pa predstavlja dober instrument za reorganizacijo in bolj smotno koriščenje trgovskih dejavnosti v našem mestu.« Takšna je v grobih obrisih ocena direktorja Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Vojka Kocjančiča o trgovskem načrtu, ki so ga občinski upravitelji pred dnevi predstavili javnosti. SDGZ je pred časom skupaj z drugimi sorodnimi italijanskimi organizacijami »prereševalo« študijo družbe Oeconometa, na podlagi katere je bil izdelan sedanji projekt, in je izdalo o planu tudi svoje mnenje.

»Družba Oeconometa je pripravila zelo dober študij, v kateri je dobesedno »fotografirala« dejansko stanje trgovske dejavnosti v Trstu. Bila je praktično prva, ki je skoraj do potankosti kvantificirala dotok tuje valute v naše mesto. Iz študije jasno izhaja velik presežek trgovin glede na dejanske kupne zmogljivosti mesta in okolice. Načrt skuša zato na nek način »zamrzniti« takšno nebrzdno

širjenje trgovin in prilagoditi trgovsko omrežje realnim potrebam področja,« meni Kocjančič.

Množično odpiranje trgovin, kupovanje licen je bila v prejšnjih letih je logična posledica velikega povpraševanja po določenih vrstah blaga, artiklih. Trg se je tedaj prijavil v situaciji, vse to pa je bilo opravljeno brez vsake kontrole. Tako je prišlo še med posameznimi trgovskimi sektorji do očitnih nesozgledov: trgovine z oblačili obsegajo na primer 27 tisoč kvadratnih metrov površine več, kot bi bilo realno potrebno za naše mesto. Večina teh trgovin je v Terezijanski četrti, kjer pa primanjkuje gostinskih lokalov. Prav tako so nekatera predmestja (na Melari, pri Sv. Alojziju, Sv. Ani, na Kolonkovcu) slabo »pokrita« z najnujnejšimi trgovinami.

Trgovski načrt skuša odpraviti ta nesozgleda, in sicer tako, da omogoča odpiranje določenih vrst trgovin ali razširitev teh trgovin v predelih, kjer sedaj primanjkuje (možno so tudi selitve trgovin iz centra v pe-

riferijo), medtem ko ne dopušča odpiranja novih trgovin tam, kjer jih je že itak preveč.

Sedanji presežek trgovin v Trstu ni mo goče kar tako uničiti. Počakati bo treba, da bo del trgovskega omrežja po »naravnem« postopku zaradi pomanjkanja kupcev, odmrli. V tem krčenju na podlagi tržnega zakona bodo verjetno zapopadeni tudi nekateri slovenski trgovci, To bo nekakšno prehodno obdobje, v katerem se bo zrednicarila distribucijska mreža. Šele potem, po kakih treh do štirih letih, bo lahko govor o usmerjanju trgovine in o kontroli nad trgovsko dejavnostjo. Je podčrtal direktor SDGZ in se nato »obregnil« ob bodočo trgovska centra, ki bi morala zrasti na Proseku in na Opčinah.

V obeh primerih gre za dolgoročno izbiro, pravi, »saj ne bosta postali obe vasi kar nenkrat trgovska centra za Kras. Trgovski načrt dopušča v teh dveh centrih širjenje trgovin in ustanavljanje novih prodajnih površin, kar naj bi šele čez čas preoblikovalo Prosek in Opčino v trgovski središči zahodnega oziroma vzhodnega Krasa«.



## Gledališča

**VERDI**  
Jutri ob 16. uri zadnja predstava Borodineve opere «Knez Igor» za red G. Dirigent Oskar Danon, režiser Mladen Sablič.

V četrtek bo v gledališču Verdi toliko pričakovana premiera baleta «Les intermittences du cœur» Rolanda Petita v posvetilo Marcelu Proustu. Izvajal bo Državni balet iz Marseille. Skupino vodi Jacques Bazire. Premiera bo ob 20. uri za red A za parter in H za galerije.

**ROSSETTI**  
Danes, 26. t.m., ob 16. uri (red prost) in ob 20.30 red druga sobota. gostuje Stalno gledališče iz Genove z delom Oliverja Goldsmitha «E lei per conquistarsi un sotommette». Režiser Marco Sciaccalunga. V abonmaju odrezek št. 6. Predzajma predstava.

**AVDITORIJ**  
Danes ob 20.30 PODREKOVE LUTKE predstavljajo «Lunin svet» Carla Goldoni. Glasba: Joseph Haydn in Silvio Donati. V abonmaju odrezek št. 10. Rezervacije pri glavni blagajni.

**CANKARJEV DOM - LJUBLJANA**  
Sprejemna dvorana  
Do 8. marca: Razstava — Kulturne dragotne Slovenije.

**Velika dvorana**  
Jutri, 27. t.m., ob 17. uri: Globe unity orchestra — Jazz orkester iz Zahodne Nemčije.

**Srednja dvorana**  
Danes, 26. t.m., ob 20. uri: 90-letnica Slovenskega planinskega društva.

**Mala dvorana**  
Danes, 26. t.m., ob 10. uri: Otroška matineja: «Vizgalnik».

**Velika dvorana**  
Slovenske filharmonije.  
V ponedeljek, 28. t.m., ob 19.30: Srebrni abnoma — Marijana Lipovšek, mezzosopran, Erica Werba, klavir.

Vstopnice so v prodaji pri blagajni Cankarjevega doma v Emonske prelohu od ponedeljka do petka od 9. do 11. in od 16. do 20. ure, ob sobotah od 9. do 11. ure in pred pričetkom predstave.

**Kino**  
Capella Underground 18.00—20.00—22.00 «Helps» z Beatlesi. Glasbeni film.

**Ariston 16.30** «La signora è di passaggio». Romy Schneider in Michel Piccoli.

**Eden 16.30** «La storia di Piera». Preveden na mladini 18. letom.

**Nazionale 16.00** «Spetati». Preveden na mladini 14. letom.

**Grattacielo 16.00—22.15** «In viaggio con papà». A. Sordi, C. Verdini.

**Fenice 17.00** «Vado a vivere da solo». Mignon 16.30 «Kaan principe guerriero». Barvni film.

**Filodrammatico 15.00—22.00** «Erotico 2000». Preveden na mladini 18. letom.

**Aurora 16.30** «Victor victoria». Barvni film.

**Capitol 16.30** «Scusa se è poco». Barvni film.

**Cratello 16.30** «Il tempo delle mele II».

**Moderno 16.30** «Police station - turno di notte». Preveden na mladini 14. letom.

**Radio 15.30** «Erotica». Preveden na mladini 18. letom.

**Vittorio Veneto 16.30** «Vittuolente mias». D. Abatantuono, R. Antonelli.

**Lumiere 15.30** «Culo e camicia». R. Pozzetto, E. Montesano.

**Včeraj-danes**  
Danes, SOBOTA, 26. februarja  
ANDREJ

Sonce vzhaja ob 6.50 in zatone ob 17.45 — Dolžina dneva 10.56 — Luna vzhaja ob 16.37 in zatone ob 6.39

Jutri, NEDELJA, 27. februarja  
GABRIEL

Vreme včeraj: najvišja temperatura 6.6 stopinje, najnižja 0.3 stopinje, ob 11. uri 4.7 stopinje, zračni tlak 1033 mb ustalen, brezvetrie, vlaga 56-odstotna, nebo skoraj jasno, mornje skoraj mirno, temperatura morja 7.3 stopinje.

**ROJSTVA IN SMRTI**  
RODILI SO SE: Lorenzo Cipriano, Alessandro Mosca, Sabrina de Gioia, Massimo Sgambati, Michele Invernizzi, Tomaso Invernizzi, Gabriele D'Orlando, Loris Sinigoi.

UMRLI SO: 80-letna Maria Rosa Utiana vd. Forti, 74-letna Palma Falcone por. Pellorino, 76-letna Nerina Gorian vd. Miraz, 94-letna Olimpia Gerardis vd. Salvador, 83-letna Eugenia Fuch, 79-letna Domenica Paglia vd. Filipi, 85-letni Francesco Agrioglio, 65-letna Carolina Lucisch por. Bravica, 68-letni Gerardo Loselli, 84-letna Vittoria Tamburini vd. Ugo, 76-letna Maria Mattiassich vd. Ban, 56-letni Elio Ciriello, 66-letna Virgilia Benich, 90-letna Gemma Pizzamiglio vd. Michelli, 44-letni Bruno Marsini, 78-letna Anna Rovis vd. Surian.

**DNEVNA SLUŽBA LEKARN**  
(od 8.30 do 20.30)  
Largo Pieve 2, Borzini trg 12, Miramonte drevored 117, Ul. Combi 9, Prosek, Zavjave.  
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)  
Tg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35.  
**NOCNA SLUŽBA LEKARN**  
(od 20.30 dalje)  
Tg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35, Prosek, Zavjave.

**LEKARNE V OKOLICI**  
Bollince: tel. 228 124; Bazovica: tel. 226 165; Opčine: tel. 211 001; Prosek: tel. 225 141; Božje polje: Zgonik: tel. 225 596; Nabrezina: tel. 200 121; Sesljan: tel. 209 197.

**ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA**  
Nočna služba, od 21. do 8. ure tel. 732 627, predpriznana od 14. do 21. ure in praznična od 8. do 20.30.

## Koncerti

Šola Glasbene matice - Trst vabi na ciklus koncertov «Mladi mladim» z začetkom v četrtek, 3. marca, ob 18.30 v Gallusovi dvorani, Ul. R. Manna 29. Jelka Klemenčič bo na klavir izvajala skladbe Jeza Brezavška, Skrijabina, Messiaena, Stockhausena, Cowella in Nuneza. Vabljeni.

Jutri ob 11. uri v mali dvorani gledališča Verdi (Ul. S. Carlo 2) četrti nedeljski koncert. Nastopijo solisti Marijo Tararar (sopran), Ondino Altran (mezzosopran), Giulio Cannato (tenor) in Paolom Losom (bariton). Vstopnice na razpolago pri blagajni gledališča (tel. 631948).

**KD Jože Rapotec - Prebereg**  
priredi danes, 26. februarja, ob 20. uri

**PROSLAVA**  
ob Dnevu slovenske kulture.

Sodelujejo: Joško Lukes ter moški pevski zbor Fantje izpod Grmade pod vodstvom Iva Kralja. Vabljeni

**KD Slavec**  
priredi danes, 26. februarja, ob 20. uri v Kulturnem domu v Ricmanjih

**VESEL VEČER**  
Nastopajo otroški ter mešani pevski zbor in dramska skupina KD Slovenec iz Boršta z veseligrig «Ne kličite vraga».

**Marijin dom pri Sv. Ivanu**  
Ul. Brandesia 27/2  
danes, 26. februarja, ob 20.30

**PRESERNOVA**  
PROSLAVA

Sodelujejo: govornik Franc Miljač, recitator Stane Raztresen, pevski zbor Marij Kogoj. Vabljeni

**KD Rovte - Kolonkovec**  
priredi danes, 26. februarja, ob 20. uri v društvenih prostorih

**PRESERNOVA**  
PROSLAVA

Nastopajo: ženski pevski zbor Prosek - Kontovel pod vodstvom Janka Bana. Sledijo recitacije. Vabljeni

**KD Rovte - Kolonkovec**  
priredi danes, 26. februarja, ob 20. uri v društvenih prostorih

**PRESERNOVA**  
PROSLAVA

Nastopajo: ženski pevski zbor Prosek - Kontovel pod vodstvom Janka Bana. Sledijo recitacije. Vabljeni

**Razna obvestila**

Ženske iz Boršta in Zabraže obveščajo, da bo «Praznik žensk» v soboto, 5. marca. Vpisovanje 28. februarja in v torek, 1. marca, od 19. do 20. ure v Prosvetni dvorani v Borštu.

**KRUT** obvešča vse, ki so se prijavili za plavanje v Strunjanu, da je odhod v četrtek, 3. marca, ob 15. uri s Trga Perugino.

Sekcija Zveze partizanov Prosek-Kontovel priredi jutri, 27. februarja, skupno z vsemi vaškim organizacijami protestno demonstracijo zoper mazače in skrutelje naših spomenikov. Zbirališče pri Soščevi hiši na Proseku ob 10.30. Odhod.

**SEKCIJA VZP** in aktivisti Lonjer-Katinar skupno s KD in SD Adria organizirajo danes, 26. februarja, ob 20. uri v prostorih KD Lonjer-Katinar sestanek prebivalstva naših vasi. Pogovori se bodo o pripravi na 40. obletnico napada na bunker in o ureditvi partizanske spomenika.

**Tržaško tajništvo** Sindikata slovenske šole obvešča zainteresirane profesorje, da je na sedežu Sindikata, v Ulici Filizi št. 8, na ogled razpis natečaja za doseg habilitacije in za vstop v stalež na nižji srednji šoli. Zainteresirani profesorji bodo dobili na sedežu tudi obrazložen in slovenski in osebne liste, ki jih morajo priložiti prošnji.

Rok za vložitve prošnje zapade danes, 26. februarja.

**Sindikatske slovenske šole** obveščajo, da tudi univerza Edvarda Kardelja v Ljubljani daje štipendije za udeležbo na 19. seminarju slovenskega jezika in kulture, ki bo potekal od 4. do 16. julija letos. Interesenti naj se čimprej, vsekakor pa do konca februarja javijo pri odbornikih SSS.

**Izleti**  
SKD Barmovci organizirajo jutri, 27. t.m., smučarski izlet na Vogel. Odhod ob 6. uri izpred barkovljanskega portiča. Na razpolago je nekaj prostih mest. Telefonirati na št. 43 419.

**Sekcija KPI J. Verginella** iz Kriza prireja od 4. septembra 1983 15-dnevni krožni izlet po Sovjetski zvezi (Moskva, Samarkanda, Bukara, Taškent, Alma-Ata, Moskva). Vpisovanje in informacije vsako soboto od 17. do 19. ure v Ljudskem domu v Krizu.

**Združene Unije** priredi enodnevni izlet ob priliki praznika «Dneva žena» dne 13. marca v Polcenigo - Casarsa. Vpisovanje v Ul. Valdirivo 30/II, vsak dan razen sobote od 17. do 20. ure. Telefon 64459 ali 732558.

**Jutri, 27. februarja**, priredi starejši planinci izlet po Krasu, in sicer od Obeliska do Nabrezine. Zbirališče ob 9.15 pri openskem trgu na Oberdankovem trgu.

**Odhod ob 9.30.**

**LEKARNE V OKOLICI**  
Bollince: tel. 228 124; Bazovica: tel. 226 165; Opčine: tel. 211 001; Prosek: tel. 225 141; Božje polje: Zgonik: tel. 225 596; Nabrezina: tel. 200 121; Sesljan: tel. 209 197.

**ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA**  
Nočna služba, od 21. do 8. ure tel. 732 627, predpriznana od 14. do 21. ure in praznična od 8. do 20.30.

## Obvestilo Kmečke zveze

## o dopolnilni odškodnini

V ponedeljek, 28. februarja, bo zapadel rok vlaganja prošnje za dopolnilno odškodnino (indennità compensativa) za leto 1983, to je za prejem pripevka, ki ga deli KGZ na osnovi števila glav živine in razsežnosti obdelane površine. Zainteresirani morajo to obveznost izpolniti čimprej, da bodo deležni tretjega obroka odškodnine. Ker je časa na razpolago zelo malo, je nujno, da se držijo navodil Kmečke zveze, ki to prošnje izpolnjuje. Kot je znano, mora podpis na prošnji overiti občinski tajnik ali pooverjeni občinski funkcionar. Kmečka zveza zato poziva vse, ki so v prejšnjih letih zaprosili za dopolnilno odškodnino, naj se zglasijo:

danes, 26. t.m., od 12. do 13. ure v srenjski hiši na Gročani zainteresirani iz Gročane;

danes, 26. t.m., od 12. do 13. ure na sedežu republiške občinske uprave zainteresirani iz občine Repentabor.

Kmečka zveza priporoča vsem, naj se javijo točno, s seboj pa naj prinesejo osebno izkaznico.

**Tajništvo Kmečke zveze**

**GLASBENA MATICA TRST**  
Sezona 1982/83  
7. abonmajski koncert

V ponedeljek, 28. februarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu

**ZAGREBSKI MADRIGALISTI**

Dirigent Vladimir Kranjčević

Na sporedu: Orlando di Lasso, Ivan Zajc, Stjepan Sulek

Prodaja vstopnic ur pred pričetkom koncerta pri blagajni Kulturnega doma

**GLASBENA MATICA TRST**  
Sezona 1982/83  
7. abonmajski koncert

V ponedeljek, 28. februarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu

**ZAGREBSKI MADRIGALISTI**

Dirigent Vladimir Kranjčević

Na sporedu: Orlando di Lasso, Ivan Zajc, Stjepan Sulek

Prodaja vstopnic ur pred pričetkom koncerta pri blagajni Kulturnega doma

**GLASBENA MATICA ZSKD - ZSKP**

**ZAGREBSKI MADRIGALISTI**

Dirigent: Vladimir Kranjčević

Katoliški dom, v torek, 1. marca, ob 20.30

**KONCERT V DUHU MLADIH**

Nastopajo otroški pevski zbor F. Venturini - Domjo, Suzana Zerjal - harmonika, Tatjana Blokar - klavir ter mladinska godba na pihala Breg.

**Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij**

**KD Prosek - Kontovel** priredi danes, 26. februarja, ob 20.30 na Kontovelu Presernovo proslavo. Nastopajo otroški pevski zbor Prosek - Kontovel, moški pevski zbor Vasilij Mirk, amaterski orkester Jaka štoka in Godbeno društvo Prosek. Slavnostni govornik Boris Pangerc.

**KD Kolonkovec** vabi na Presernovo proslavo jutri, 27. februarja, ob 17.30 v društvenih prostorih. Sodelujejo domači zbor in recitatorji.

**BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA S.p.A.**  
VIRGILIA E FILIZIO - 26.02.1983

24. 2. 1983

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Ameriški dolar     | 1.388.- |
| Kanadski dolar     | 1.115.- |
| Švicarski frank    | 685.-   |
| Danska krona       | 160.-   |
| Norveška krona     | 193.-   |
| Švedska krona      | 185.-   |
| Holandski florint  | 520.-   |
| Francoski frank    | 201.50  |
| Belgijski frank    | 27.50   |
| Funt sterling      | 2.120.- |
| Irski sterling     | 1.870.- |
| Nemška marka       | 575.-   |
| Avstrijski šiling  | 81.50   |
| Portugalski escudo | 12.50   |
| Pezeeta            | 10.50   |
| Jen                | 5.-     |
| Avstralski dolar   | 1270.-  |
| Drahma             | 14.-    |
| Debeli dinar       | 16.50   |
| Srednji dinar      | 16.50   |

**MENJALNICA vseh tujih valut**

## Na Goriškem je največ športnih društev tudi število kulturnih društev narašča

Po podatkih instituta ISIG deluje na Goriškem nad 1300 društev, v katerih je včlanjenih nad 180 tisoč ljudi - Slabše je razvito združništvo - Sinoči predstavitev sociološke raziskave

Združevanje po društvi in interesih skupnosti se je menda najbolj razvilo, to še v prejšnjem stoletju, pri sosedih v Ameriki. Združevanje na prostovoljni podlagi za dosego skupnih ali podobnih ciljev, z nudenjem znanja, sposobnosti, pa tudi materialnih dobrin, stopnja združevanja naj bi bila torej po mnenju sociologov in politologov ena od osnovnih značilnosti demokracije. O teh stvareh je tekla beseda na sinočni javni predstavitev izsledkov sociološke raziskave o društvi v goriški pokrajini. Predstavitev je bila v dvorani pokrajinskega sveta. Raziskavo, pravzaprav gre za dve ločeni raziskavi, eno o združevanju, drugo o kulturnih, športnih, političnih in drugih društvih, je po nalogu pokrajinske uprave opravil Institut za mednarodno sociologijo (ISIG), ki ima sedež v Gorici in ki uspešno deluje že pol-drugeto desetletje. Na sinočni predstavitvi, ob udeležbi predstavnikov krajevnih uprav, različnih združenj in organizacij, je najprej spregovoril predsednik pokrajinske uprave prof. Cumpeta. Poudaril je pomembnost opravljenega raziskovalnega dela, zlasti še, ker je bila podobna raziskava, kar zadeva društva, opravljena že leta 1970 in so najnovejši izsledki torej precej zanesljivi pokazatelji gibanja tovrstnih družbenih tokov. Zatem je prof. Silvano Pagura, predsednik instituta ISIG, govoril o pomenu raziskovalnega dela, ki ga je ta ustanova opravila v preteklosti, zlasti na področju znanstvenega proučevanja mednarodnih odnosov, pa tudi z izvedbo najrazličnejših raziskav, katerih izsledke naj bi, to je bila želja prof. Pagure, v večji meri s pridom uporabili prihodnjim študenti, pa tudi upravitelji. Kot zadnji je na sinočni predstavitvi spregovoril dr. Bernardo Cattarini, ki je vodja raziskovalne ekipe in oblikovalec študije, ki bo v bližnji prihodnosti tudi objavljena. Naj omenimo še, da je institut ISIG prevzel to anketo oz. nalogo opravil v približno enemu letu ter zbrane podatke in ugotovitve sinoči že tudi predstavil.

Nekaj najbolj zanimivih podatkov in ugotovitev iz zgoraj omenjenih socioloških raziskav: v goriški pokrajini deluje 179 združenj, ki združujejo skoraj 233 tisoč članov. Največ (71) je grajenih združenj, sledijo mešane zadruge (37), kmetijske in ribiške (24) in konsumne (13). V 38 tovrstnih ustanovah sestavljajo članstvo izključno moški, v 19 za drugih prevladujejo, v ostalih pa je članstvo precej mešano. Po ugotovitvah zavoda ISIG je šest združenj, kjer je članstvo izključno slovenske narodnosti. Anketa je zajela le 145 ustanov, kajti 34 združenj ni izpolnilo anketnih polj ali ni dalo na razpolago podatkov. Še bolj zanimivi so podatki, ki se nanašajo na število in

vrsto društev, ki delujejo v naši pokrajini. Vseh je nad 1300, anketa pa je zajela le 1207 društev. Največ je športnih (28 odst.), verskih (21 odst.), kulturnih (16 odst.), gospodarskih itd. V primerjavi iz leta 1970, ko je bila opravljena podobna sociološka raziskava, se je število društev znatno povečalo. Prišlo je tudi do občutnih sprememb glede ciljev, ki jih društva zasledujejo. Tako se je povečalo število društev, ki jih prištevamo med tako imenovana kulturna društva, manjše je število verskih društev, nazadnje pa tudi število tako imenovanih političnih društev, ki so tako ali drugače vezana na dejavnost političnih strank ali gibanj. Glede števila članstva velja zabeležiti, da imajo vsa društva nad 180 tisoč članov, dejavnost, ki jo opravljajo pa število zanimajo vsaj petkrat večje od

vrsto društev, ki delujejo v naši pokrajini. Vseh je nad 1300, anketa pa je zajela le 1207 društev. Največ je športnih (28 odst.), verskih (21 odst.), kulturnih (16 odst.), gospodarskih itd. V primerjavi iz leta 1970, ko je bila opravljena podobna sociološka raziskava, se je število društev znatno povečalo. Prišlo je tudi do občutnih sprememb glede ciljev, ki jih društva zasledujejo. Tako se je povečalo število društev, ki jih prištevamo med tako imenovana kulturna društva, manjše je število verskih društev, nazadnje pa tudi število tako imenovanih političnih društev, ki so tako ali drugače vezana na dejavnost političnih strank ali gibanj. Glede števila članstva velja zabeležiti, da imajo vsa društva nad 180 tisoč članov, dejavnost, ki jo opravljajo pa število zanimajo vsaj petkrat večje od

## Pripravlja se konferenca o gospodarskem sodelovanju

Na včerajšnjem srečanju med delegacijami občinskih komisij za gospodarstvo in sodelovanje med Gorico in Novo Gorico so se domeni o pripravi konference o možnostih gospodarskega sodelovanja na obmejnem področju v luči osimskega sporazuma in dogovora med Jugoslavijo in EGS. Konferenco bodo predvidoma pripravili prvi dni marca, ob vsakoletnem sejmu ESPO MEGO.

## V ŠTANDREŽU, SOVODNJAH, DOBERDOBU IN NA VRHU

## Počastitev slovenskega kulturnega dne drevi kar v štirih kulturnih društvih

Nastopile bodo domače in gostujoče kulturne skupine

Dan slovenske kulture bodo danes proslavili v številnih krajih na Goriškem. Presernovo proslavo v znamenju domače kulturne ustvarjalnosti pripravljajo v Štandrežu, na pobudo KD Otton Zupanič. Ob 19.30 bodo v domu Andreja Budala odprli fotografsko in slikarsko razstavo (pripravili so jo člani fotodokladi), sledil bo pester kulturni spored z recitacijami pesmi domačinke Ivanke Jermola Zavavlja, nastopom otroškega pevskega zbora in koncertom tržaškega kvarteta flavt, pri katerem igra tudi domačin Fabio Devetak.

Drevi, s pričetkom ob 20. uri, bo Presernova proslava tudi v Sovodnjah. Kulturni spored bodo oblikovali deklinski pevski zbor, mladi recitatorji, gojenci šole Glasbene matice. Nastopili bo tudi Sovodnjski nonet. Na sporedu je kajpak tudi priložnostni govor.

Vrsto prireditvev pod naslovom Dan slovenske kulture bodo imeli drevi v Dobrodbu, na pobudo društva Jezero.

Ob 19. uri bodo v društvenih prostorih odprli fotografsko razstavo «Predmeti govorniki», ki sta jo pripravila Marino Cernic in Karlo Ferlič. Zatem, ob 19.45 pa bo v občinski sejni dvorani prireditvev z naslovom «Dnevnik RTV Jezero».

Nastopil bo pevski zbor Čedur, zatem pa še pevski zbor Jezero. V prostorih osnovne šole na Vrhu pa bo, prav tako drevi, s pričetkom ob 20.30, kulturna prireditev, ki jo pripravlja KD Danica. Na sporedu bo priložnostni govor, kulturni spored pa bodo oblikovali mladi recitatorji. Pel bo zbor «Kras» iz Dola - Poljan.

**V ponedeljek v Novi Gorici**  
Jubilejni koncert  
Godbe milice iz Ljubljane

Uprava za notranje zadeve in Kulturni dom v Novi Gorici pripravljata

ta v ponedeljek jubilejni koncert Godbe milice iz Ljubljane. Gre za ansambel, ki slovi po visoki umetniški ravni in vzorni interpretaciji. Godba letos praznuje 35-letnico delovanja. Iz začetnih skromnih možnosti se je razvila v enega vodilnih pihalnih orkestrorv v Jugoslaviji, ki je znan in cenjen tudi v tujini. Naloga orkestra so se od njegovih prvotnih programskih značilnosti razvijale predvsem v smeri koncertnega dela in temu primerno je ansambel dograjeval tudi svojo kadrovsko in instrumentalno zasedbo. Godbo milice sedaj pozna sleherni slovenski kraj, veliko pa je orkester gostoval tudi po drugih republikah in se uspešno

ta v ponedeljek jubilejni koncert Godbe milice iz Ljubljane. Gre za ansambel, ki slovi po visoki umetniški ravni in vzorni interpretaciji. Godba letos praznuje 35-letnico delovanja. Iz začetnih skromnih možnosti se je razvila v enega vodilnih pihalnih orkestrorv v Jugoslaviji, ki je znan in cenjen tudi v tujini. Naloga orkestra so se od njegovih prvotnih programskih značilnosti razvijale predvsem v smeri koncertnega dela in temu primerno je ansambel dograjeval tudi svojo kadrovsko in instrumentalno zasedbo. Godbo milice sedaj pozna sleherni slovenski kraj, veliko pa je orkester gostoval tudi po drugih republikah in se uspešno

ta



V Nürnbergu se je sodišče ponovno sestalo in obsodilo

# Tokrat so sodili «nuklearomaniji»

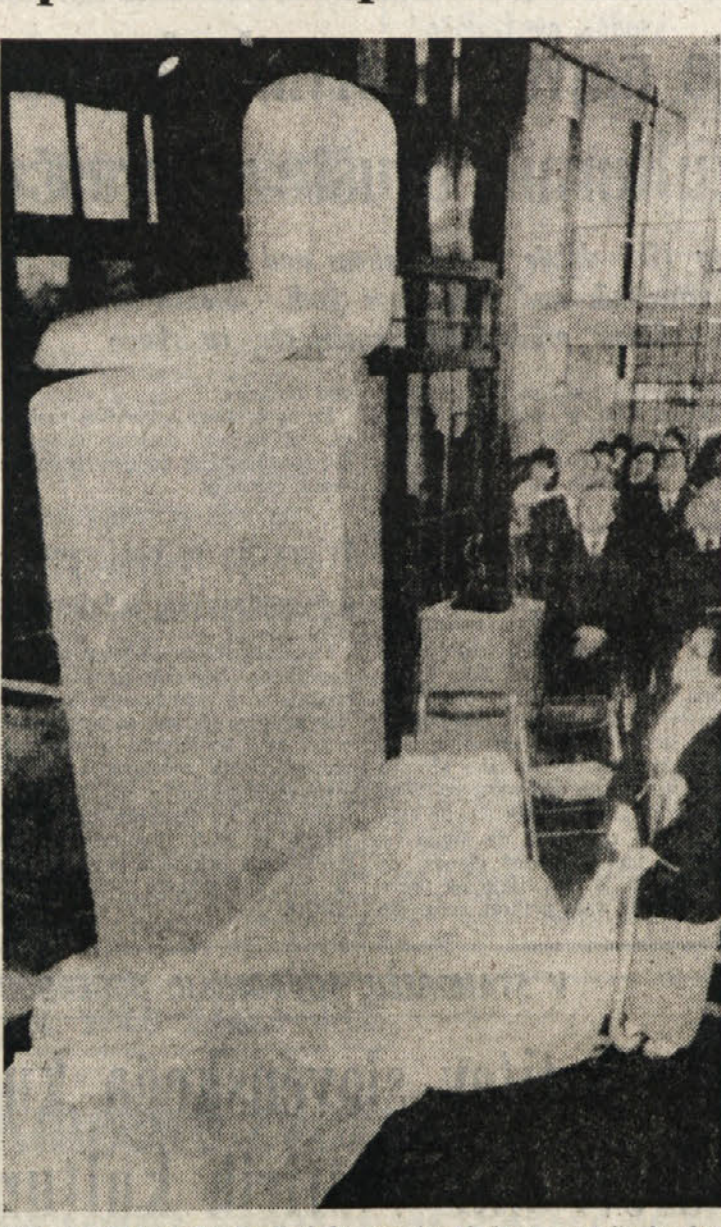
Na zatočni klopi sta bila Zahod in Vzhod

NÜRNBERG — Morebitna jedrska vojna bi zbrisala s površja Zemlje najmanj 600 milijonov ljudi. To je le ena od mračnih prognoz nezahvalnega konca blazne tekme v oboroževanju, ki jo prognoza, ki je bila izražena na dvodnevem, čeprav fiktivnem sojenju, ki so ga organizirali v zahodnonemškem mestu Nürnbergu. Na zatočni klopi so se tokrat, pa čeprav spet fiktivno, znašle velike sile, oziroma njihovi arzenali jedrskega orožja. Kot tožilec so se pojavili ugledni politični aktivisti in publicisti iz zahodnega sveta. V sodni zboru je sedelo šest članov stranke, ki jih poznamo pod popularnim imenom «Zeleni». Nuklearni je torej drugič v svoj zgodovini postal središče mednarodnega sodišča. Prvič so se zbrali v tem mestu predstavniki starih velikih sil, ZDA, SZ, Velike Britanije, Francije, ki so 1946 sodili in obsodili skupino največjih nacističnih zločincev. Hitlerjevih ožjih sodelavcev. Sedaj so se zbrali tu predstavniki manj pomembnih političnih sil, vendar pa z namenom, da bi opozorili svet na večjo nevarnost kot jo je predstavljala sicer strahovita nacistična vojska. V dvorani se je nad sodnim zborom vili velik napis, ki je poudarjal, da se tu sodi kopicenju rušilnega orožja, ena zahodu in ena vzhodu in da je na zatočni klopi tudi misel o prvem udaru. Prvem sunku, ki naj reši Zahod. V sodni dvorani je sedelo okoli 500 v glavnem mladih ljudi, najostrejšo obožovalcev nuklearne vojne, ki je izrekel ameriški častnik Daniel Elsborg, ki je nuklearomanijo imenoval kot «najbolj

brezbolno in najbolj neodgovorno politiko v vsej zgodovini človeštva». Če bi prišlo do jedrske vojne, bi prebivalstvo sveta doživelo enak usod, kot so jo Judje doživeli v drugi svetovni vojni. Nikjer ne bo kraja, ne bo mesta, da bi vanj pobegnili, da bi se vanj skрили. Usoda človeštva bo popolno iztrebljenje. Je rekel Daniel Elsborg, ki je kritiziral sovjetske rakete SS-19 in SS-20 in ameriške «pershing» prav tako pa je ožigosel tudi misel o prvem udaru, ki da naj v prvem trenutku onemogoči sovražnika s tem, da mu uniči orožje še preden bi ga utegnil uporabiti. «Ker so ZDA slabše zaščitene pred morebitnim nehotenim in nenamernim aktiviranjem orožja, so s svojimi «pershing» namenile žrtvovati Zahodno Evropo, da bi v morebitni jedrski vojni ohranile svojo varnost v morebitnem obračunu s Sovjetsko zvezo. Je izjavil eden od oboževalnih prič na tem sojenju in sicer francoski upokojeni general Antoine Sanguinetti.

Vse, kar je moglo občinstvo na tem sojenju slišati, so bile zelo hude obtožbe o možnostih in strahotah jedrskega «žrtvovanja», ki bi ga doživelo človeštvo. Med tolikšnim občinstvom se ni našla oseba, ki bi izgovorila eno samo besedo v obrambo jedrske oboroževalne tekme. Sicer pa je bilo to sojenje v Nürnbergu organizirano ali če hočemo prirejeno v zvezi z ameriško-sovjetskimi pogajanjimi o strateški razorožitvi, torej o pogajanjih, ki se vršijo v Ženevi. In prav odtod je treba čakati na zagovor te nove tekme.

## Spomenik, ki poziva k miru



Včeraj je 64-letna Yoshie Fujieda, ena izmed žrtev atomske bombe, ki so jo leta 1945 Američani vrgli na Hirošimo, odkrila spomenik vsem žrtvam tega strahotnega pokola, ki je hkrati pomenil konec druge svetovne vojne. Spomenik so postavili v veži memorialne zgradbe

## KADAR SE SICER SUHOPARNEGA DELA LOTI STROKOVNJAK

# ZELO ZANIMIVA IN TEMELJITA ANALIZA TAKO IMENOVANEGA JAPONSKEGA ČUDEŽA

Kaj vse se krije izza velikega gospodarskega razvoja Japonske - Ni res, da je delavec na Japonskem res trajno zaposlen - Okoli 70 odstotkov začasnih zaposlitev

Že znanenarjanjem kakršnekoli stvari ali tenne plati povojnega japonskega čudeža ter globlje logike njegovega kapitalističnega razvoja se ustvarja lažna mitologija in se od Japonske pričakuje, to kar Japonska svetlu ne more nuditi. Je citat iz knjige D. Buvaca z naslovom «Japonska — analonija uspeha». Ker vzbuja Japonska veliko zanimanje, ponekod tudi občudovanje povprečnega človeka, se bomo ustavili pri tem delu, ker nam daje pravo sliko dejanskega stanja. Gre zares za znanstveno študijo, ki daje veliko podatkov, informacij ter analiz o analoniji japonskega uspeha. Izločena točka, namreč to, po čem je Japonska postala znana in v zadnjih desetletjih malone slavna, je velik japonski gospodarski razvoj. Gre za gospodarstvo, ki je v fazi svojega vzpona imelo eno največjih, najbolj naglih razvojnih stopenj na svetu. In pri tem ta razvoj ni znanemari kakovostne komponente, ki mu je omogočila, da zelo naglo preneha, posebej tiste sedemdesetih let, in čeprav japonsko gospodarstvo čuti vse posledice sedanje gospodarske recesije, njeno prilaganje razmeram dobesedno preseneča, tako da moremo govoriti o izredno uspešnem usklajevanju kvantitativnih in tudi kvalitativnih elementov rasti, česar ne moremo zaslediti v nobeni drugi državi na svetu.

Ko pa odkriva način, kako je bilo to doseženo, nam avtor nam kaže tudi drugo plat tega sicer včasih privlačnega in zanimivega pojava. Gre namreč za specifične družbene odnose, na katerih temelji funkcioniranje japonskega gospodarstva, za odnose, ki jih nikakor ne bi mogli presaditi v nobeno drugo državo sveta. In glavni namen avtorja tega dela je nekako razjasniti ali bolje razkriti dejansko vsebino tega odnosa, ki se ogostja skrivajo v zgodovinskih statističnih ali v ideoloških razlagah japonskih posebnosti, ki se kažejo v elegantnih in vabljivih teoretskih konstrukcijah. Kaj se na primer krije za epohalnega japonskega družbe, ki deluje, ki funkcionira kot zelo harmonična, usklajena družina ali

za zelo razširjenim mišljenjem o veliki varnosti in trdnosti zaposlitve v obliki dosmrtnih zaposlitev pri nekem podjetju in kaj se krije tudi za plačo, ki se viša in veča v točen razmerju s stažen nekoga, po letih zaposlitve pri nekem podjetju. Vse to so pravzaprav elementi mitologije dela, ki je v bistvu tudi glavni razlog velikih in prilagodljivih sposobnosti japonskega gospodarstva.

In tako se tu, v tem delu Buvaca odkriva, kako se slika harmoničnih odnosov v japonski družbi, v japonskem podjetju, če to gledamo od znotraj, more spreminiti in sistem močno izpopolniti. Avtor navaja japonske vire, po katerih se na primer veliko število samomorov v podjetju «Toyota» povezuje z velikim, surovim psihičnim pritiskom, katerim so podvrženi namučeni delavci tega podjetja. Razen tega je obdelan tudi cel sistem navidez neopaznega navedenja delavca na družbo, ki praktično kontrolira vse njegovo življenje, celo pogojuje njegov način življenja. In v tem je tudi razlika med stalnimi in začasnimi delavci, to je tistimi delavci, ki obnavljajo delovne pogodbe od leta do leta in katerih plače so mnogo nižje in nimajo niti pravice do nagrad, hkrati jim ni zagotovljena zaposlenost in se ne morejo vključiti — v sindikat. Japonski viri, ki jih avtor dela obilno navaja, govorijo tudi, da je prav težak položaj tega dela delavstva, torej začasnega delavstva vir visokega dohodka, resnične profita in konkurenčnosti japonske industrije.

Sistem dosmrtnih zaposlitev na primer ne velja za večino zaposlenih, kaj se da bi v tem smislu prišli v poštev vsi japonski dela sposobni ljudje. Ta sistem, sistem trajne zaposlitve je v navadi v vodilnih korporacijah, ne pride običajno do tistih, ki so zaposleni v posredniški, v trgovski, v malih in srednjih podjetjih, ki so zaposleni v obrtništvu, ki zaposlujejo okoli 70 odstotkov japonske delovne sile.

Nadalje se navaja tudi velika negotovost večine delavcev zara- di zelo nizke pokojninske zara-

di res, da pride na Japonskem mnogo premalo «upokojenca», posebno ob dejstvu, da so na Japonskem pokojnine nizke. Toda avtor je omenjenega dela ne prikazuje iz tenih strani japonskega ekonomskega razvoja, pač pa navaja tudi racionalnost in učinkovitost japonskega gospodarstva, njegovo organizacijo in tudi poskušne uvedbe participacije delavca pri naložbi, v nekaterih primerih celo japonskega sistema samoupravljanja, kar vse da mi- sliti in nudi tudi za zgled, kaj bi se dalo proučiti, nikakor pa ne enostavno kopirati, posnemati.

V trgovskih odnosih Japonske z ostalimi razvitimi državami sveta je prav tako veliko dobrih in slabih stvari in isto velja glede japonskih odnosov do dela v razvoju. Z druge strani je zanimivo japonsko notranje tržišče, ki ne dopušča nikakršnih monopolnih položajev, vendar je to notranje tržišče prilagojeno temu, da nudi najboljše pogoje najbolj aktivnim in čeprav pogosto ožjim krogom.

di res, da pride na Japonskem mnogo premalo «upokojenca», posebno ob dejstvu, da so na Japonskem pokojnine nizke.

Toda avtor je omenjenega dela ne prikazuje iz tenih strani japonskega ekonomskega razvoja, pač pa navaja tudi racionalnost in učinkovitost japonskega gospodarstva, njegovo organizacijo in tudi poskušne uvedbe participacije delavca pri naložbi, v nekaterih primerih celo japonskega sistema samoupravljanja, kar vse da mi- sliti in nudi tudi za zgled, kaj bi se dalo proučiti, nikakor pa ne enostavno kopirati, posnemati.

V trgovskih odnosih Japonske z ostalimi razvitimi državami sveta je prav tako veliko dobrih in slabih stvari in isto velja glede japonskih odnosov do dela v razvoju. Z druge strani je zanimivo japonsko notranje tržišče, ki ne dopušča nikakršnih monopolnih položajev, vendar je to notranje tržišče prilagojeno temu, da nudi najboljše pogoje najbolj aktivnim in čeprav pogosto ožjim krogom.

## Primer «potrošniškega kanibalstva» ali nepričakovan naval v trgovino

Mnogi so blago izbrali in plačali, drugi pa samo izbrali in odnesli

BRUSELJ — Značna bruseljska veleblagovnica «Galeria Anspah», ki je zaslovela lani zadnje dni decembra in letos prve dni januarja zato, ker ni razpolagala noveletnih čestitk, pač pa proglasila stečaj in odpisala odložitvena pisma kar 800 svojim nameščencem in nameščenkam, je te dni ponovno v središču izredne pozornosti. Iz dosegel se neugotovljenih in tudi nepojasnjenih razlogov je nekoga dne vrlo vanje zakih 20.000 kupcev. Ker gre za izredno veliko trgovino, bi mogli tudi razumeti ta pojav, če bi bila trgovina, če bi bila veleblagovnica najavila vsakoletno razprodajo ob koncu zim- sezone, toda o tem ni niti go- vora. Kljub temu je tega dne v n- ji v prostore trgovine prava množica potrošnikov, ki je pustila za pravo opustošenje. V veliki gneči so razbili tudi več izložbenih oken in neko žensko, ki se je pri tem porezala s steklom, so morali na naglo odpeljati v bolnišnico. Sicer pa je bila gneča tudi pred veleblagovnico tolikšna, da je morala policija z bodečo žico obdajati vse poslopje, ki bi preprečila nadaljnji naval kupcev.

Pravzaprav del njih označiti tudi s kakim drugim imenom ali naslo- vom. Po tem, kar je prikazala te- levizija, je 20.000 kupcev ali po- trošnikov, kar je približno 5 ali 6- krat več kot znaša normalno število kupcev pustilo za seboj pra- vi kaos, pravo opustošenje, ki o- draža razpoloženje potrošnika in hkrati tudi nemoč novega vodstva trgovine v takem primeru. Ker si niso mogli pomagati drugače, so trgovino ponovno zapli, da bi

spravili v red to, kar je po veli- kem navalu ostalo. In ko so de- lali inventar o tem, kaj je v trgo- vino ostalo, so prišli do presene- tljivih ugotovitev: tudi v bogatih delih, kakršna je Belgija, je ve- liko dolgoročnih ljudi. Čeprav je bil naval velik, se vse vršilo vs- mejah normalne trgovine, bi ko- rekel. Kljub temu je bil «inven- tar» ne le zanimiv, pač pa tudi porazen.

V oddelku za prodajo čevljev so na primer našli zelo veliko pa- rov starih, rabljenih čevljev, ki so jih kupci pustili, ko so eno- stavno zamenjali stare čevlje z novimi. To se pravi, da je ve- liko kupcev zapustilo trgovino z ne- plačanimi čevlji. V ekabinah za poskušanje ali premerjanje ob- leka, je bilo presenečenje, še ve- liko večje. Trgovske pomočnice in pomočniki so v malih kabinah našli na kupe starih oziroma ra- bljenih plaščev, kril, jopic in dru- gih delov oblačil, celo spodnjega perila, kar pomeni, da se «kup- ceni» ni tako mudilo pri «nakupo- vanju», da so imeli dovolj časa, da so se povsem preoblekli. Si- cer pa so o tem govorili tudi kupi papirnatih in drugačnega embala- že. Zanimivo je tudi to, da so na pri- tretji in pri tretjih prostorih trgo- vine našli večje preproge, ki jih sicer prodajajo v četrtem nad- stropju. Kaže, da je kak kipeec nameraval domov tudi z večjo pre- progo, pa se je pred blagajno pri- pred izhodom ustiral in je ena- lahko kupljeni predmet» pustil kar v pritličju.

Ko so se belgijski časopisi loti- li tega pojava, so uporabili zani- miv, nov izraz «potrošniško kani-

## FILM FILM FILM

Ureja kinoutelje

### Filmi na TV zaslonu

DAMA S KAMELIJAMI — 1937. Režija: George Cukor. Igrajo: Gre- ta Garbo, Robert Taylor, Lionel Barrymore in drugi. TV Ljubljana, v nedeljo, 27. februarja, ob 15.35.

Po istonoslovljenem romanu A- lexandra Dumas mladjšega je nastalo kar enainvajset filmskih priredb. Od vseh je prav gotovo najbolj znana Cukorjeva: v nepo- zabni vlogi Marguerite Gautier «božanska» Greta Garbo.

I BAMBINI CI GUARDANO — (Otroci na gledajo). 1943. Režija: Vittorio De Sica. Igrajo: Isa Po- la, Emilio Cigoli, Luciano de Am- brosiis, TV Koper, v nedeljo, 27. februarja, ob 20.15.

S sodelovanjem pri scenariju tega filma začel je De Sica in Zavattini plodno dejavnost v o- kviru italijanskega neorealistič- nega gibanja. Že tu so prisotne vsebinske pvrine, ki jih bosta sku- paj razvila v naslednjih filmih «Sciuscià» (1946), «Ladri di bici- clette» (1948), «Miracolo a Mila- no» (1951) in «Umberto D» (1952). Otrok je žrtev in nema priča ne- nihnih spopadov med staršema v njuni zakonski krizi.

IL PISTOLERO — «The shoo- tist». 1976. Režija: Don Siegel. I- grajo: John Wayne, James Ste- wart, Laureen Bacall, John Car- radine, RAI 1, v ponedeljek, 28. februarja, ob 20.30.

To je zadnja vloga in filmska oporoka velikega ameriškega westernerja Johna Waynea. Identifi- kacija med resničnostjo in fikcijo je skorajda popolna. Že ostareli in utrujeni od vsega, se protagonist vrne v mesto, od koder je odšel kot mlad. Vse je spremenjeno (travmaji so nadomestili kočije...), on sam je na smrt bolan, zato se še zadnjič odloči za dvoboj, ki je sicer zmagovit za smrten. Režis- ser Don Siegel je odlično obliko- val in poznavalec akcijskega filma (detektive, gangsterski, vojni, znanstvenofantastični film, western).

WINCHESTER '73 — 1950. Režija: Anthony Mann. Igrajo: James Stewart in S. McNally. Euro TV, v ponedeljek, 28. februarja, ob 20.30.

Za tem naslovom, oziroma za to puško, se skriva kot v nekakšni Goldonijevi epahlijski cela seri- ja karakterjev in prizorov, ki pri- kazujejo v močnem freski ameri- ški Daljni Zahod. Episkim moti- vom pustolovščine in akcije, ki so prisotne pri Hawkusu in Fordu, je Mann pridal še podčrtano vlogo pejsaža, oziroma časa in pro- stora.

GRISOM GANG — «The Gris- som Gang». 1971. Režija: Robert Aldrich. Igrajo: K. Dorby, S. Wil- son in drugi. Rete 4, v sredo, 2. marca, ob 21.30.

Tolpa Ma Grissom (mali Gris- som) in njeni štiri sinovi ugrabi- zelo bogato mlado dekle... Tokrat gangsterski film vsestransko na- darjenega ameriškega filmarja, ki je preizkušil več filmskih po- klincev, preden je prišel do rezi- je in se je lotil skoraj vseh tra- dicionalnih holivudskih žan- rov. Vse to morda z namenom, da preseže njihovo konvencional- nost in jih obogati tudi z bolj mrkim in krutim ljudmi. For- malno je njegov stil neoporečen, saj obvlada hiter in dinamičen ri- tem in pa čut za dobro fotografijo.

IL POZZO E IL PENDOLO — «The Pit and the Pendulum». 1961. Režija: Roger Corman. Igrajo:

Vincent Price, Barbara Steele in dr. RAI 3, v četrtek, 3. marca, ob 22.10.

Po fantastični povesti Edgarja Allana Poeja. Nadnaravna dog- janja med življenjem in smrtjo. Mračno vzdušje, delirij, občutek tesnobe, obsesije: se lovimo tudi mi v tem kraljestvu živih mrtve- cev in mrtvev, ki kličejo k ži- vljenju?

Opozarjamo vas na dokumenta- rec, ki ga je Duccio Tessari prav- kar posnel v Hollywoodu in ki bo na sporedu prav tako na RAI 3, v ponedeljek, 28. februarja, ob 20.30. V intervjuju odgovorjajo sam Ro- ger Corman, Gene Corman, Shel- ley Winters, Mark Damon in Da- vid Carradine.

I 3 GIORNI DEL CONDO — «Three Days of the Condors». 1975. Režija Sidney Pollack. Igra- jo: Robert Redford, Faye Duna- way, Cliff Robertson, Max von Sydow, Euro TV, v petek, 4. mar- ca, ob 20.30.

Zelo uspešna in napeta «spy sto- ry» režiserja nove generacije a- meriškega filma, ki je naredil lu- di filme kot «The shoot horses, don't they?» (1970), «Jeleniah Johnson» (1972) in «The Yakuza» (1974). Ob posmisljenem gledanju na sedanjost, se loti spominjanja in poglabljanja preteklosti brez vsakršnih iluzij: zavrača siehe- ro obliko institucionalizirane na- silja in se zateka k oprevanju pustolovščini «traperjev» in šir- nih oddaljenih prerij, na robu ci- vilizacije, kjer ti samostojno živi- jo. Tudi v tem filmu lahko bere- mo «med vrsticami» subtilno in boleče razmišljanje o osamljeni- sti in relativnosti afektivnih od- nosov.

LILITH — 1964. Režija: Robert Rosen. Igrajo: Jean Seberg, War- ren Beatty, Peter Fonda in Gene Hackman. RAI 1, v petek, 4. mar- ca, ob 20.30.

Veteran se zaposli v kliniki za duševno prizadete in se tu zalu- bi v nežno Lilith, ki je polna ve- soljne ljubezni do vsega. Vendar iz ljubosumja privede nekega mladega pacienta do samomora; za- tem Lilith...

Rosen je tudi avtor filma «The Hustler» (Lo spaccano, 1961), kjer je igral vlogi protagonista Paul Newman. V obeh delih pride do izraza značilnost tega režiserja, da analizira, poglablja in razli- kuje človeške tipe, katerim je že od vsega začetka usojen propad.

RDEČE KLASJE — 1970. Režija: Zivonj Pavlovič. Igrajo: Maj- da Potokar, Rade Serbedžija, I- rena Glonar in drugi. (glej BE- LEŽKE) TV Koper, v petek, 4. marca, ob 20.30.

Filmi v kinodvoranah

STORIA DI PIERA — 1983. Re- žija: Marco Ferreri. Igrajo: Han- na Schygulla, Isabella Huppert, Marcello Mastroianni.

To je pravzaprav filmska zgo- dba o Pieri, ki je nastala po au- tobiografski igralke Pieri degli Es- positi. Režiser Marco Ferreri nam pripoveduje o ženski, ki ni zaljubljena v le enega moškega, marveč v vse, kar jo obkroža, tako da se lahko obnaša svobod- no, kakor se ji zahoče, tudi raz- lično od ostalih, in o njeni hčerki, ki je sama Piera degli Espositi in ki je zaradi te matere narav- nanosti sprejela gledališki poklic kot poslanstvo in tako postaja vr- hunska igralka. Tudi tu lahko za- beležimo značilne prvine Ferrer- jeve poetike: zamenjane družinske vloge (v ospredju li matere, od- stotnost ali skoraj pasivnost oče- ta) in pa rahel sarkazem, skraj- nost odnosov, groteska. Vse to podpira glasba saksofona in metafizična urbanistična lacijskih novih mest, ki so jih zgradili v fašističnem «eventuismo».

Delo se torej dosledno navezu- je na prejšnje etape Ferrerjevega raziskovanja kriz sodobnega člo- veka in njegovih institucij.

### Beleške

Četno srečanje s sodobnim si- ovenskim filmom na zaslonih TV Koper nam omogoča, da se sezna- mo s izjemnim imenom in de- lom, Slovenski film «Rdeče kla- sje» iz leta 1970 srbskega režise- rja Zivonja Pavloviča je gotovo važno poglavje v zgodovini doma- čega filma. Scenarij je nastal po Potrčevem romanu «Na kmeljih in se časovno omejuje na dogodke tik po drugi svetovni vojni. Zrelo in stvarno je prikazana tedanja prisilna kolektivizacija zemlje in akcija za ustanavljanje kmeljskih združ. S propadom kmeljske de- alista, ki hoče z glavo skozi zid uspešiti ideal kolektiviziranega podeželja pridejo na dan še dru- ga protislovja začetne faze revo- lucionarnega razvoja družbe.

Srb Pavlovič, ob svojem uspeš- nem delovanju doma, se še dva- krat sreča s slovenskim filmom. Že leta 1973 režira po scenariju Branka Šimna «Let mrtve pi- čee» nadvse logo pastoralno tra- gedijo o pomurskih ljudeh, o ka- starberterjih, in o tem, kako se slovenska tradicionalna kultura razkraja.

Leta 1980 pa posname po Zupa- novem romanu «Menuet za kitaro na petinajst strel» svoj tre- tji slovenski film «Nasvidenje v naslednji vojni». V tem filmu sp- minjanja se prepleta sedanost s preteklostjo. Razbiramo zgodovino nekonformistično, daleč od kom- promisov in stereotipov. Kot v «Rdečem klasju» se vse suče o- krog protagonista in ta je ključ vsega dogajanja.

## RADIO VIZIJA

### ITALIJANSKA TV

#### Prvi kanal

9.25 Svetovno prvenstvo v smu- canju  
11.00 Oni drugi Simonon  
12.20 Brez pogodb  
12.30 Check-up  
Program o zdravstvu  
13.25 Vremenska slika  
13.30 DNEVNIK  
14.00 Prizma — Tednik o pre- dstavah dnevnika 1  
14.30 Sportna sobota  
17.00 DNEVNIK 1 — Flash  
17.05 Programi za prihodnjih se- dem dni  
17.20 Problemi gospoda Rossija  
18.10 Izrebanje loterije  
18.15 Nabožna oddaja  
18.25 Posebna odd. iz parlamenta  
18.30 Franco Battiato  
19.45 Almanah  
20.00 DNEVNIK  
20.30 Al Paradise — Glasbeni variete, ki ga vodi Milva, Heather Paris in Oreste Lionello  
21.50 DNEVNIK 1  
22.00 Fontamara — 4. in zadnji del  
23.00 Kosarka  
23.40 DNEVNIK 1 — Vesti in Vremenska slika

#### Drugi kanal

10.00 Bis!  
12.00 Obisk — TV film  
12.30 DNEVNIK 2 — Za in proti  
13.00 DNEVNIK 2 — Ob 13. uri  
13.30 DNEVNIK 2 — Scoop  
14.00 Sola in vzoja  
14.30 Mezzogiorno di... fifa, film, igra Jerry Lewis  
16.00 Čudna kocka  
17.30 DNEVNIK 2 — Flash  
17.35 Izrebanje loterije  
17.40 Programi za prihodnjih se- dem dni  
18.00 DNEVNIK 2 — Italija  
18.30 DNEVNIK 2 — Sport  
18.40 Blitz, kviz  
19.45 DNEVNIK 2 — Vesti  
20.30 Postali bodo slavni — TV film  
21.20 «Per favore non toccate le palle» — film s Stevom McQueenom  
22.45 DNEVNIK 2 — Vesti  
22.55 Nočne predstave  
23.30 DNEVNIK 2 — Zadnje vesti

#### Tretji kanal

17.15 Gli indifferenti — film, igrajo Claudia Cardinale, Rod Steiger in Tomas Millan  
18.45 Programi za prihodnjih se- dem dni  
19.00 DNEVNIK 3  
19.35 Pale  
20.05 L'orecchiochio — glasbena oddaja  
20.30 Slikarji in kiparji od 1923 do 1933  
21.30 DNEVNIK 3  
22.05 Tisto dolgo poletje v Bre- tanji — 2. del  
23.05 Jazz club

### JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana

8.15 Poročila  
8.20 Zverinice iz Režije: Mavrlji in muren  
8.40 Ciciban dobri dan: Bdnica za miške  
8.50 Mali odred — otroška na- znanika  
9.25 Velestalom za moške  
10.55 Arabela  
11.25 Vesoje: Potovanje skozi čas in prostor  
12.51 Naši olimpijci:  
Alpski smučarji — 2. del  
13.10 Velestalom za moške  
16.00 Poročila  
16.05 Feren — rdeči jelen  
17.00 PJ v kosariki: CZ — Borac  
18.30 Prvič ne drugič nič, tretjič — živ zav otroški veselici. Živzav je ime otroški veseli- ci, ki se je letos že dru- gič dogodila v Striašču pri Kranju. Tam so se krajani z Andrejem Štiferjem na če-

### Koper

16.45 Z nami pred kamero  
16.50 TV D — Novice  
16.55 Kosarka  
18.30 Smučanje  
19.30 TV D — Štišče  
20.15 Mladj policaji — film  
21.15 TV D — Danes  
21.30 Strel v sadojnaku — TV drama

### Zogreb

15.15 Kritična točka  
16.00 Peter prvi — nadaljevanje  
18.30 Mali koncert  
18.45 Neuvrščenost — vest clove- šta  
20.00 Vžrv in padec Legsa Dia- monda  
22.00 Po vašem izboru

### TRST A

7.00, 10.00, 13.00, 14.00, 19.00 Po- ročila; 7.30 Dobro jutro lu naše; 8.10 Kurturni dogodki; 8.40 Glas- bena matineja — Imena naših va- je; 9.00 Sobotni turn; 10.10 S kon- certnega in opernega repertoarja; 11.30 Polnočniški razledi: Belež- ka; 12.00 «Bom naredu stidice, cjer so včas b'le»; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Roman v naca- gevanju; Boris Pahor: «Zatemi- ev»; 14.30 Otroški kotiček: «Naj- dihoja»; Pripravlja Zlata Jurin; 15.00 Iz studia neposredno; 17.10 Mi in glasba: skladatelj Franc Polini; 18.00 A. Marodič: «Upor- ezne gospodine»; radijska kom- edija; 18.40 Priljubljeni motivi; 19.20 Pesni jug. avtorjev; 20.00 Spoznavajmo svet in domovino — neposreden prenos kviz oddaje iz Kulturnega doma v Gorici.

### KOPER

(Slovenski program)  
6.00, 6.30, 14.00, 16.00 Poročila;  
10.00 Glasba za dobro jutro; 7.00 Jutrarnja kronika; 7.15 Val 202; 13.00 Na valu radija Koper; 13.30 Zamejska reportaža; 14.10 Glasba, zanimivosti itd.; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasba po željah; 16.00 Primorski dnevnik; 16.30 Vrhovni poslušalec; 16.55 Zaklju- tek s pregledom novice.

### KOPER

(Italijanski program)  
6.30, 7.30, 12.30, 16.30, 18.00 Ra- dijski dnevnik; 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 Poročila; 6.00 Jutrarnji variete; 7.15 Horo- skop; 8.15 Blues feeling; 8.32 Po- pevka dneva; 8.45 Knjige v izlo- bi; 9.32 Pisma Luciana; 10.00 Glas- bina; 10.40 Mozaik; 11.00 Kim; 11.32 Popevka tedna; 12.00 Na

Srednji val 277,8 metra ali 1080 kilohertzov in 255,4 metra ali 1170 kilohertzov  
UKW — Beli kviz 97,7 MHz  
UKW — Koper 89,3 MHz  
UKW — Nanos 101,0 MHz

in zarotili, da bodo imeli živzav vsako leto in to to- čno zadnjo soboto v avgustu. V letu 1981 jim je to uspe- lo, ker je sonce držalo z- njimi (in s prodajalci osve- žilnih napitkov ter sladole- da). V letu 1982 pa je tisto soboto zalil dež, pa ne sa- mo soboto, ampak še nede- ljo povrh, tako da dvakrat ni bilo nič. Striaščani so zvitopostakali v zasedi na lepo vreme — in uspelo jim je. Večstotglava množica je doobara zavrta vse bilke, ki so poganjale še tisto jutro na zabavičnem prostoru, od jutra do zarje se je balinalo, vrtele, lovilo srečo, poslušalo, ploskalo, pilo, pilo, liza- lo lučke in druge sladolede



SMUCANJE

NA DP V SMUKU

Komaj 18-letna De Lago premagala vse najboljše

Lanska prvakinja Rochetti je bila druga

CERRETO LAGHI (Reggio Emilia) — Komaj 18-letna Carla De Lago je nova državna prvakinja v smuku. Naslov si je prisvojila včeraj v Cerretu, kjer se je za prvo mesto potegovala skupaj 60 tekmovalk. Na drugo mesto se je uvrstila dosedanja prvakinja Linda Rochetti, ki je bila v poskusnih spustih najhitrejša, a je najbrž slabo namazala smuč.

Zaradi večerjane zmage in dobrih vstev v slalomu in veleslalomu, ki sta bila v prejšnjih dneh v St. Grevio pri Cuneu, si je De Lago priborila prvo mesto tudi v kombinaciji. V svoji kratki karijeri ni ta mlada smučarka doslej zmagala še na nobeni pomembnejši tekmi. 120 metrov dolgo progo, ki jo je zarislal selektor državne reprezentance Santuz, je prevozila s po- prečno hitrostjo 45 km na uro.

Vrstni red smuka  
1. De Lago 1'09"46; 2. Rochetti 1'10"39; 3. Alberti 1'10"85; 4. Ber- benni 1'10"90; 5. Bini 1'11"02.

DANES NA ŠVEDSKEM  
Moški veleslalom  
za svetovni pokal

GALLIVARE (Švedska) — Danes in jutri bosta na švedskem še zadnji tekmovalci evropskega dela letošnjega svetovnega pokala v alpskem smučanju. Najboljši tekmovalci «belega cirka» se bodo danes pomerili v veleslalomu na 1263 m dolgi progi, jutri pa bo na sporedu še slalom. Obe progi sta mehki. Tako Stenmark kot Wenzel lahko še spodirita Američana Phila Mahra s prvega mesta na skupni lestvi- ci.

Kapetan moštva Edi Kraus je ne- koliko previdnejši od Daneu in je izjavil naslednje: «Tekma proti Ca- veju je bila po mojem mnenju iz- kratna in skoro nepopolna. Vse- kakor bomo v Centu jurili na zma- go in mislim, da bo to mogoče, če bodo vsi izpolnili svojo dolžnost v obrambi in v napadu, ne da bi se ozirali na položaj domačinov, ki so na zadnjem mestu lestvice. Tudi če ne bomo ponovili takega podviga, bi morali z disciplinirano igro vendar priti do novega para točka».

V Centu bo skupno z ekipo odpo- tovala tudi lepo število Jadranovih navijačev, ki bodo s svoje strani tudi skušali prispevati k uspehu z živahnim navijanjem. Srečanje med Jadranom in Sysdatom se bo priče- lo ob 21.00. (Cancica)

KOŠARKA

«PLAVI» GOSTUJEJO PRI ZADNJEUVRŠČENI SYSDATI

V Centu računa Jadran na zanesljivo zmago

Zadnja domača tekma Jadrana bo gotovo še dalj časa ostala nepozna- na, za vse tiste, ki so bili prejšnji- zoro navzoči v tržaški športni pa- lači. Jadranovi košarkarji so torej še nikoli dokazali, da ni še nič od- ločnega in da imajo v bistvu še ved- no možnost, da se uvrstijo v «play- offs». Kar so Splichalovi varovanci pokazali proti prevnu na lestvici, ne potrebuje odvečnih besed, tako da se sleherni navijač sedaj lahko zgraža nad nekaterimi spodsrliji, katerim je verjetno v dobru smer- ni botrovala psihična napetost in po- manjkanje samozavesti in zaver- vanosti v lastne moči. Na dani je, da je Jadran ob sproščeni igri vseh svojih igralcev v tej ligi praktično neustavljivi in to so naši fantje do- kazali tudi v sobotnem dvoboju z Cavejo.

Drevesnje gostovanje v Cento po- stavlja vse zamejske navijače pred novo dilemo: so jadranovci prebole- li in odpravili vse neugodnosti in zvezi z gostovanjem ali bodo morali tudi tokrat trpeti do poslednje se- kunde? «Osebnostem sem trdno prepi- čan, da so slabi nastopi in slaba razpoloženja mimo, in da bodo fan- tje v Centu osvojili zmago», nam je po telefonu dejal Jadranov zdrav- nik dr. Andrej Daneu. «Konec kon- cev je bilo v tej sezoni še preveč smole in je še skrajni čas, da se tudi sreča obrne v korist Jadrana».

Kapetan moštva Edi Kraus je ne- koliko previdnejši od Daneu in je izjavil naslednje: «Tekma proti Ca- veju je bila po mojem mnenju iz- kratna in skoro nepopolna. Vse- kakor bomo v Centu jurili na zma- go in mislim, da bo to mogoče, če bodo vsi izpolnili svojo dolžnost v obrambi in v napadu, ne da bi se ozirali na položaj domačinov, ki so na zadnjem mestu lestvice. Tudi če ne bomo ponovili takega podviga, bi morali z disciplinirano igro vendar priti do novega para točka».

V Centu bo skupno z ekipo odpo- tovala tudi lepo število Jadranovih navijačev, ki bodo s svoje strani tudi skušali prispevati k uspehu z živahnim navijanjem. Srečanje med Jadranom in Sysdatom se bo priče- lo ob 21.00. (Cancica)

ODBOJKA

V PRVENSTVU C-2 LIGE

V Trstu privlačen slovenski derbi

Borovci gostujejo v Fiume Venetu, Sokol Meblo počiva

V ženski B ligi: Bor Intereuropa v Fiume Venetu, Sokol Meblo počiva

Ob nadaljevanju ženskih odbojkar- skih prvenstev B in C-1 lige se to- soboto in nedeljo pričneta drugi od- ločilni deli v ženski in moški C-2 in D ligi.

**ZENSKA B LIGA**

To soboto počiva Sokol Meblo in tako bo nastopil samo Bor Intereu- ropa. Tržačanke se bodo podale na gostovanje v Fiume Veneto. Doma- činke so prvo tekmo izgubile z Vol- ley Conegliano, a so potem dvakrat zmagale, najprej z Nabrežniki in na- slednje v gosteh z Viaggi Le- onardi. V prvem delu prvenstva je Bor Intereuropa zmagal ter izgubil v gosteh. Obe srečanja sta se kon- čali s 3:0. To podata dokaj jasno privedo, da bodo borovke drevi pred- izredno težko nalogo in to kljub temu da se je po dolgi odsotnosti vrnila «usova, ki bo vsaj malo po- magala soigralkam na tem težkem gostovanju.

**ZENSKA C-1 LIGA**

V gosteh bo igrala tudi Sloga in sicer z International Monselice. Do- danes na Trbižu

Danes na Trbižu  
«Pokal treh dežel»

Danes ob 10. uri se bo na Trbižu pričelo smučarsko tekmo- vanje za prehodni «Pokal treh dežel», ki je že drugo po vrsti. Kot napovedano, se bo tekmovalca udeležilo najmanj 350 smučarjev iz Avstrije, Ita- lije in Slovenije. Prireditelji so pripravili dve progi, daljšo, ki je namenjena starejšim tek- movalcem in krajšo, na kateri se bodo pomerili najmlajši in pa veterani. Nagradjevanje bo uro po končanem tekmovalju.

mačinke imajo po treh odigranih tekmah 2 točki zavoljo zmage v prvem nastopu s CUS. Nasprotnice niso nepremagljive, toda Sloga bo morala pokazati veliko boljše in predvsem bolj zanesljivo igro kot na zadnjih dveh nastopih. Res, da je Sloga že dosegla zaželjen cilj, a zmaga bi prav gotovo pozitivno vpliva- la na vse igralke in ustvarila do- bro razpoloženje ter samozavest in odločnost.

**MOŠKA C-2 LIGA**

Osebnostna tekma na naših igriščih bo slej ko prej derbi m.1 Borom JJK Banko in Juventino Belca iz štandrea.

Ekipe igraja namreč v skupini, ki se bori za obstanek in želita začeti

DANES PADE ODLOČITEV: BO KRAS PREMAGAL «VEČNEGA TEKMECA» IZ BARIJA?

Krasovke morajo v Repnu (ob 18.00) izsiliti dodatno tekmo za naslov

Napočil je toliko pričakovani tre- nutek, ko bo padla odločitev o dr- žavnem namiznoteniškem prvu za sezono 1982/83. V občinski telodru- žini v Repnu se bosta danes ob 18. uri v okviru zadnjega kola prvoli- gaškega prvenstva pomerila dve na- tekme Kras in Fiat Bari. Po za- vrnitvi Krasovega priziva glede včlanjenja Romunke Ferency ima Fiat dve točki naskoka, ker je v prvi tekmi zmagal s 5:3. Našim de- kletem ne preostaja drugega, kot da odločno igrajo na zmago in tako izsilijo še dodatni dvoboj, ki bi od- ločil o novem ekipnem državnem prvu. V nasprotnem primeru se bodo morale krasovke še enkrat zadovoljiti s sicer prestižnim drugim mestom v Italiji.

Ekipe Fiat Bari ni treba posebej predstavljati, saj je že šest let za- pred osvojila naslov državnega pra- vaka. Ekipe pa ni odraz namizo- teniške tradicije v tem apuljskem središču, temveč je umetna tvorba. Barve gostujoče ekipe bodo namreč

«PLAVI» GOSTUJEJO PRI ZADNJEUVRŠČENI SYSDATI

V Centu računa Jadran na zanesljivo zmago

V POKALU PRVAKINJ  
Agon (ZRN) izločil  
sovjetsko Daugavo

RIM — V finalni tekmi za naslov ženskega evropskega klubskega pr- vaka se bo ekipa Zuluja iz Vicenze ki je izločila zagrebški Monting, spo- prijel z zahodnonemško petkero A- gona iz Dusseldorfa. Zahodnonem- ski tekmovalci Andre Semisch, ki je bil na razdalji 15 kilometrov o- svojili zlati kolajno. Italijan Robe- rto Marchesi je bil 24.

Na SP v biatlonu  
Spet slavlje Sovjeta

ANTHERSELVA — Sovjet Jurij Kaškarov je na svetovnem prven- stvu v biatlonu osvojil prvo mesto na razdalji 10 km sprint v času 31'54"04. Drugi je bil zahodnonem- ski tekmovalci Andre Semisch, ki je bil na razdalji 15 kilometrov o- svojili zlati kolajno. Italijan Robe- rto Marchesi je bil 24.

TENIS  
Izidi četrtfinala

KUVAJT — V četrtfinalu turnirja ATP v Kuvajtu so dosegli nasled- nje izide: Gerulaitis (ZDA) - West- phal (ZRN) 7:6, 6:1; Binner (CSSR) - Frawley (Avst.) 6:3, 6:4; Tideman (Sve.) - Kuharsky (Svi.) 6:2, 4:6, 6:3; Gunthard (Svi.) - Pimek (CS SR) 6:4, 6:4.

MLADINSKO SREČANJE ORGANIZIRA LETOS F-JK

Septembra v Trstu «Igre treh dežel»

CELOVEC — Letošnje tradicional- ne mladinske igre treh dežel bodo ob koncu septembra v Trstu. O tem so se predstavniki treh sosednih dežel Koroške, Furlanije - Julijske krajine in Slovenije sicer dogovo- rili že ob lanskih igrah v Sloveniji, saj organizacija iger po ustaljenem vrstnem redu letos pripada Furla- niji - Julijski krajini. V sklopu red- nih srečanj stalnega komiteja teh iger so se predstavniki sosednjih dežel pred dnevi sešli na sestanku na avstrijskem Koroškem.

Ni bil slučaj, da so se telesnokul- turni delavci treh dežel najprej srečali v cilju tradicionalnega smu- čarskega teka treh dežel v Podklo- štru. Tako so si lahko ogledali eno izmed prireditelj, na kateri nasto- pajo športniki iz treh držav. To je bil še en konkreten dokaz sadov njihovega prizadevanja za čim te- nejšo stike med italijanskimi, av- strijskimi in jugoslovanskimi špor- tniki, ki s svojo aktivnostjo poma- go h krepitvi trdnih mostov med omenjenimi državami.

Mladinske igre treh dežel imajo že desetletno tradicijo. Letos se za- čnejo že četrty kor prireditelj, v katerem se v treh letih kot organi- zator izkaže po eno mesto iz vsake

KOŠARKA

1. JUGOSLOVANSKA LIGA

Zadnja formalnost

Olimpije v Splitu

V zadnjem delu regularnega dela jugoslovanskega prvoliigaškega pr- venstva je na sporedu še nekaj zanimivih srečanj, a kar zadeva uvrstitve v «play-offs» je praktično že vse odločeno. V skupino najbo- ljših napreduje prvih šest ekip, se pravi Šibenka, Bosna, Zadar, Cib- na, Crvena zvezda in Partizan. Olimpija in Jugoplastika se bo so- stala, ne glede na izid današnjega medsebojnega spopada, v dodatni- ma tekmama spopadli še s prvo- vršnim ekipama L. B lige, se uvrščima ekipama Rabotnikom in bogatim LMT. Jugoplastiko ute- gneja sicer na prvenstveni lestvici dohiti tak Borac kot Budućnost, a je njun kolonci v koših tako slab, da Splichalov vendarle ne mo- rejo spodniti z osmega mesta.

Ljubljanski klub je torej že kole- pred koncem dosegel načrtovano uvrstitve. Med tednom pa je vod- stvo Olimpije doletela nič kaj pri- jetna vest. Disciplinska komisija je namreč kaznovala ljubljansko mo- štev s prepovedjo igranja za tri

tržaške publike navilaj za Fiat.

Krasove barve bosta zagotovo branili Sonja Doljak in Sonja Milč, vprašljivi pa je nastop Marine Cer- gol, ki si je zvilja gleženj in ni še povsem okrevala. Za vsak slučaj je pripravljena Damijana Sedmak, ki je ta čas v zelo dobri formi.

«Moralno sem dobro pripravljena, ker nimamo kaj izgubiti», nam je povedala Sonja Doljak. «Trenirala sem precej in sem tehnično dobro pripravljena, sedaj pa je odvisno, kako bom razpoložena na dan tekmi- vanja. Mislim, da je na tej tekmi možen vsak rezultat in po mojem imata Kras in Fiat vsak po 50 od- stotkov možnosti. Veliko bo seveda odvisno od nastopa Marine. Če iz- tržimo proti Bevilacqua dve točki, je naša zmaga skoraj gotova».

Si že kdaj premagala Bevilacqua? «Ne, proti njej sem vedno izgubi- la. Le v Latini sem ji pred mese- cem dni iztrgala en set.»

Torej je sedaj prišla vrsta nate- za, ki vendarle premaga v tej va- žni tekmi?

«Dala bom vse od sebe, da dose- žem ta podvig. Ob navijanju doma- ce publike, katere upam, da bo to- krat veliko, se mi lahko posreči tu- di zmaga nad to močno igralco.»

Upajmo, da bo zares tako!

—bs—

MOŠKO PROMOCIJSKO PRVENSTVO

Tudi moška ekipa Krasa je v predzadnjem kolu moškega pro- mojijskega prvenstva pred odločilno nalogo. Danes ob 15. uri bodo Bo- le, Colja in Štoka gostovali pri tržaškem Don Boscu, ki zaostaja le za dve točki za vodilnim Kra- som. V prvem neposrednem dvo- boju je slavil Kras s 5:3, a zmage ne bo lahko ponoviti. Kriška Mi- dina pa bo jutri ob 10. uri goso- vala na Opčinah, kjer bi ne sme- la imeti težav s «pepelko» Opicno. (B.S.)

MOŠKO PROMOCIJSKO PRVENSTVO

Tudi moška ekipa Krasa je v predzadnjem kolu moškega pro- mojijskega prvenstva pred odločilno nalogo. Danes ob 15. uri bodo Bo- le, Colja in Štoka gostovali pri tržaškem Don Boscu, ki zaostaja le za dve točki za vodilnim Kra- som. V prvem neposrednem dvo- boju je slavil Kras s 5:3, a zmage ne bo lahko ponoviti. Kriška Mi- dina pa bo jutri ob 10. uri goso- vala na Opčinah, kjer bi ne sme- la imeti težav s «pepelko» Opicno. (B.S.)

NA VSEUCILISNIH IGRAH

Veleslalom Špancu

SOFIJA — Na zimski univerziadi v Sofiji je zlato kolajno v velesla- lomu osvojil Španec Carlos Salva- dores, drugi je bil Bolgar Mitko Ha- vreg, tretji pa Švicar Hans Gruter. Jugoslovana Igor Krečič in Igor Podboj sta se uvrstila na peto, o- ziroma sedmo mesto.

V nordijski kombinaciji je prvo mesto osvojil Čehoslovac Vladimir Frak.

MLADINSKO SREČANJE ORGANIZIRA LETOS F-JK

Septembra v Trstu «Igre treh dežel»

CELOVEC — Letošnje tradicional- ne mladinske igre treh dežel bodo ob koncu septembra v Trstu. O tem so se predstavniki treh sosednih dežel Koroške, Furlanije - Julijske krajine in Slovenije sicer dogovo- rili že ob lanskih igrah v Sloveniji, saj organizacija iger po ustaljenem vrstnem redu letos pripada Furla- niji - Julijski krajini. V sklopu red- nih srečanj stalnega komiteja teh iger so se predstavniki sosednjih dežel pred dnevi sešli na sestanku na avstrijskem Koroškem.

Ni bil slučaj, da so se telesnokul- turni delavci treh dežel najprej srečali v cilju tradicionalnega smu- čarskega teka treh dežel v Podklo- štru. Tako so si lahko ogledali eno izmed prireditelj, na kateri nasto- pajo športniki iz treh držav. To je bil še en konkreten dokaz sadov njihovega prizadevanja za čim te- nejšo stike med italijanskimi, av- strijskimi in jugoslovanskimi špor- tniki, ki s svojo aktivnostjo poma- go h krepitvi trdnih mostov med omenjenimi državami.

Mladinske igre treh dežel imajo že desetletno tradicijo. Letos se za- čnejo že četrty kor prireditelj, v katerem se v treh letih kot organi- zator izkaže po eno mesto iz vsake

DOMAČI ŠPORT • DOMAČI ŠPORT • DOMAČI ŠPORT • DOMAČI ŠPORT • DOMAČI

DANES  
SOBOTA, 26. FEBRUARJA  
KOŠARKA  
C-1 LIGA  
21.00 v Centu: Cento - Jadran  
PROMOCIJSKO PRVENSTVO  
20.30 na stadionu «1. maj»: Bor Radenska - Sabina; 18.00 v Gorici, Kulturni dom: Dom - Buffetti Tržič

KADETI  
15.30 v Nabrežini: Sokol - Fer- roviario A; 16.30 v Trstu, Vrdska cesta: Libertas - Kontovel B; 16.00 v Gorici, Kulturni dom: Dom - Ar- dita

DEČKI  
15.30 na Kontovelu: Kontovel - Gin- nastica; 17.00 v Trstu, telovadnica Caprin: Grandi Motori - Bor

«PROPAGANDA»  
18.00 v Trstu, Ul. Ginnastica: Gin- nastica - Polet; 16.00 v Trstu, Istr- ska ulica: Don Bosco - Bor

MINIBASKET  
14.45 v Trstu, Istrska ulica: Don Bosco - Kraški zidar; 17.30 v športni palači: Grandi Motori - Sokol; 15.00 v Trstu, pomorska postaja: Ente- porto - Bor

NAMIZN' TENIS  
ZENSKA C-1 LIGA  
18.00 v Repnu: Kras - Fiat Bari  
PROMOCIJSKO PRVENSTVO

Na «1. maju» v Trstu

Danes ob 15.00 «Atletska liga» za slovenske nižje srednje šole

Danes se bo na stadionu «Prvi maj» pričela tradicionalna prire- diteljska Atletska liga. Tekmovanje v atletiki prireja za vrsto let atletska sekcija športnega združenja Bor. Kot že lani, bo tekmovalje razde- ljeno na tri dele: tekmovalje v dvo- rani, tekmovalje v krosu in v tro- boju na stadionu na Kolojnih. Danes bo na sporedu tekmovalje v dvo- rani. Tekmovalci se bodo pomerili v teku na 20 metrov, v metu krogle (fantje 3 kg, dekleta 2 kg) in v skoku v višino. Tekmovanje se lah- ko udeležijo vsi dijaki nižjih sred- njih šol tržaške pokrajine. Prija- vilo se lahko tudi ekipe, ki so se- stavljene iz poljubnega števila čla- nov. Za sestavo lestvic pa bodo u- poštevati rezultate petih najboljših članov ekipe. Vsak razred lahko prijavi tudi po več ekip, vendar morajo člani nastopati vedno za isto ekipo.

Pričetek tekmovalja bo ob 15. uri na stadionu «1. maj» v Trstu. (C.D.)

V AMATERSKIH LIGAH NA TRŽAŠKEM

Naše ekipe v glavnem za točko

Razen Primorja bodo vse namreč igrale na tujem proti solidnim nasprotnikom

V prvi in drugi amaterski ligi bo jutri na sporedu 6. kolo povratnega dela prvenstva; od naših predstav-nikov v tretji amaterski ligi pa bo stopil na igrišče samo Breg, saj bo Primorje tokrat počival.

**1. AMATERSKA LIGA**  
Pro Fiumicello — Vesna  
Tekma bo za Krizane zelo težka, saj se Fiumicello bori za napredo- vanje in zato nujno potrebuje čim- več točk, da bi ne izgubil stika z vodilnim Portualejem. Mogoče pa bi jim lahko igralci Vesne tudi pre- križali račune, saj so po gladki zma- gi na domačem igrišču prejšnje ne- delje, pridobili precej zaupanja in lastne sposobnosti in se bodo zato potrudili, da bi odnesli iz tega tež- kega gostovanja vsaj točko.

**2. AMATERSKA LIGA**  
Campi Elisi Prisco — Zarja  
Zarjani so v zadnjih tekmah po- kazali odlično igro in dosegli tudi zelo dobre rezultate, saj so v za- dnjih treh tekmah dosegli kar pet točk. Njihov nedeljski nasprotnik pa je solidno moštvo Campi Elisi, zato bo jutrišnji cilj Zavoccev vsaj re- šitev. Možnost tretje zaporedne zma- ge pa ni izključena, saj je morala v bazovskem taboru zelo visoka in bi lahko zarjani tudi poskrbeli za prijetno presenečenje.

**Primorje — S. Marco**  
Na žalost valj poškodovani in izklju- čeni se pri Primorju ni še polegli, saj ima tudi tokrat trener Mikuš mnogo problemov pri sestavi ekipe. Vsekakor pa bodo rdeče-rumeni ju- tri skušali iztržiti ekipo S. Marca najmanj točko. To pa bi se jim lahko tudi posrečilo, saj so Prose- čani že v nedeljskem derbiju z Ga- jo dokazali, da so obdobje najbujše krize v glavnem že premostili.

**Isonzo — Gaja**  
Tudi trener Gaje Aldo Kralj ima precej težav pri sestavi moštva za jutrišnje gostovanje v špetru ob So- ču. Gajevci, ki so v nedeljo v derbi- ju s Primorjem dosegli svoj tretji zaporedni remi, bodo skušali tudi proti Isonzu doseči pozitiven izid. Njihova naloga pa ne bo zelo lah- ka, tudi zato ker se igrišče Isonza odlikuje po odlični atletski pri- pravi.

**Libertas — Kras**  
Za Kras je jutrišnja tekma precej težka, saj igra Libertas na doma- čem igrišču. Vseeno pa bodo jutri krasovci startali na doseg pozitiv- nega rezultata, da bi tako popravili svojo lestvico po nerodnem nedel- jskem domačem porazu v tekmi z Isonzo.

**3. AMATERSKA LIGA**  
Olimpia — Breg  
Bregani, ki so v nedeljo nasuli neobčutnemu Barbariansu točo go- lov, bodo skušali jutri proti Olin- pij vsaj celoma ponoviti ta izid. Seveda pa njihov jutrišnji naspro- tnik ni tako šibek kot Barbarians. Naj omenimo, da razpolaga Olim- pia z izredno nevarnim napadalcem Cicchesejem, ki je dosegel že 20 zadetkov. Od tega, ali ga bo o- bramba Brega zaustavila, bo odvisen končni izid tega srečanja.

**3. AL NA GORIŠKEM**  
Doberdobci v boju za napredovanje  
Vermegliano — Juventina  
Štandreeci bodo jutri igrali v Ro- mljanu proti tamkajšnji ekipi, ki si je z uspehi v zadnjih lohih zaslu- žila sam vrh lestvice. Zato bo na- loga Vintiniovih varovancev, ki so zabeležili tri zaporedne poraze, iz- redno zahtevna. Štandreecem, če želijo nadoknaditi izgubljeni, ne

doma proti Poggiju, ki je v zadnjih tekmah delno popustil in izgubil nekaj položajev na lestvici.

Na dani pa je, da morajo do- mačini tem srečanju odnesti obe toč- ki in s tem lahko pridobijo še ne- kaj v zasledovalnem teku za Tor- riano in Medeo.

**Danes na Rojcah**  
Goriziana-Rhodense  
Na Rojcah bo danes ob 15. uri srečanje v okviru prvenstva C-2 lige med domačo Gorizijo in Rhoden- sejem. Gostje, ki imajo 3 točke prednosti pred domačini, bodo ve- rjetno igrali za neodločen izid; Go- rizija pa bo morala igrati na zma- go, saj je v zadnjih tekmah bele- žila preveč negativnih rezultatov in nadaljevanje po taki poti bi jo la- hko pripeljalo na dno lestvice.

**Zanini (Triestina)**  
poškodovan  
Nogometaš Triestine Manlio Zan- ni si je med včerajšnjim treningom zlomil nos. Zdravit se bo moral 20 dni.

1. ZENSKA DIVIZIJA  
18.00 v Dolini: Breg A - Vival Bu- sa; 18.00 v Borgu S. Sergio: La Tal- pa - Breg B

UNDER 15  
18.00 v Trstu, licej Petrarca: Inter 1904 - Sloga B.

JUTRI  
NEDELJA, 27. FEBRUARJA  
NOGOMET  
1. AMATERSKA LIGA  
15.00 v Fiumicellu: Pro Fiumicel- lo - Vesna

2. AMATERSKA LIGA  
15.00 v Trstu, Ul. Flavia: Liber- tas - Kras; 15.00 na Proseku: Pri- morje - S. Marco; 15.00 v špetru ob Soči: Isonzo - Gaja; 15.00 pri Do- mnju: Campi Elisi - Zarja

3. AMATERSKA LIGA  
9.30 v Ul. Flavia: Olimpia - Breg; 15.00 v Doberdobu: Mladost - Poggio; 15.00 v Beglianu: Begliano - Sovod- nje; 15.00 v Vermeglianu: Verme- gliano - Juventina

NARAJČAJNIKI  
(deželno prvenstvo)  
10.30 pri Domju: Domio - Breg  
POKRAJINSKO PRVENSTVO  
10.30 na Proseku: Primorje - Cam- panella

NAJMLAJŠI  
10.30 v Bazovici: Zarja - CGS;

12.30 na Opčinah: Opicina - Primo- rec; 9.45 na Opčinah: Roianese - Ve- sna

ZAČETNIKI  
13.45 v Trstu, igrišče Campanelle: Chiarbola B - Breg; 11.45 na Opči- nah: S. Andrea - Kras

KOŠARKA  
PROMOCIJSKO PRVENSTVO  
11.00 v Repnu: Polet - Stella Az- zurra; 11.00 v Trstu, Ul. Monte Cengio: CUS - Kontovel

MLADINCI  
11.30 v Trstu, «1. maj»: Bor - Po- let

KADETI  
11.00 v Trstu, Ul. dello Scoglio: Scoglietto - Bor A; 15.00 v Trstu, Ul. Della Valle: Barcolana - Bor B

NAMIZNI TENIS  
PROMOCIJSKO PRVENSTVO  
10.00 na Opčinah: Opicina - Mla- dina

ODBOJKA  
ZENSKA D LIGA  
9.30 v Štandreu: Olympia Berto- lini - Volley Club Tržič

1. MOŠKA DIVIZIJA  
15.00 v Trstu, telovadnica Mompur- go: Nuova Pallavolo Trst - Kras

1. ZENSKA DIVIZIJA  
11.00 v Trstu, telovadnica Mompur- go: Gold Fassl - Kontovel Electronic Shop.



GOSPODARSKO PISMO IZ SLOVENIJE

Že presežene meje realnega zmanjševanja plač v SFRJ?

Tuji strokovnjaki, ki zaradi najrazličnejših vzrokov proučujejo jugoslovansko gospodarstvo in ki zlasti pozorno spremljajo vse ukrepe gospodarske politike, so si edini v mnenju, da je jugoslovanska vlada v zdajšnji gospodarski krizi potegnila zlasti ostra fiste ukrepe, ki neposredno prizadevajo same delavce, same ljudi. Sedva pri tem naprej omenjajo uveljavitev depozita za prehod preko meje, nato pa kar po vrsti naštevajo druge restriktivne poteze. Ko govorijo o restriktivnosti, zlasti tisti opazovalci iz zahodnoevropskih držav opozarjajo na, za njih dokaj nenavadno, značilnost — namreč, da vsi ti restriktivni ukrepi niso priredili do hujših političnih problemov, da ljudje v Jugoslaviji z velikim razumevanjem sprejemajo take poteze. Opozarjajo, da si vlade v njihoveh državah ne upajo podobno ukrepati, čeprav bi očasi radi. Ko iščejo vzroke za takšno značilnost, najbolj odkritosrčni priznajo, da je to pač zasluga srojevnevnega jugoslovanskega političnega in družbenega sistema, drugi pa seveda skušajo najti druge vzroke. Toda skoraj vsem se zastavlja vprašanje, ali je ta politična stabilnost stalna ali pa so se razmere v Jugoslaviji že toliko zaostrile, da je politična stabilnost postala opasljiva.

Ne gre nam za to, da bi s tem opazovalci oči odrazgovor o tem, kaj se meje politične stabilnosti v Jugoslaviji in skušali spekulirati o tem, kaj se bo zgodilo čez mesec ali dva, čez leto... Posamezniki, ki so se v tem pogledu zapisali, da zdi (pošteno) razločljivo med ljudmi ni več tako dobro kot je bilo pred časom. Nikoli in nikjer namreč ni bil politični položaj boljši v času gospodarske krize kot pa v času gospodarskega napredka in te zakonitosti se tudi Jugoslavija ne more izogniti. Kadarkoli je namreč treba zaradi različnih vzrokov omejevati porabo (s tem pa praktično ljudem znižati standard — in za to se je Jugoslavija morala odločiti), ljudje tega ne sprejemajo z zadovoljstvom, pač pa krečemu z razumevanjem. In prav v Jugoslaviji je v zadnjih letih ljudem standard občutno padel. Toda zaradi dobre politične akcije s katero so ljudem neprestano pojasnjevali, da smo v prejšnjih letih širili prerazpisno in da zdaj ni več možno živeti tako, so ljudje v Jugoslaviji sprejeli padanje žitljenskega standarda z razumevanjem.

Treba pa je priznati, da je opaziti precej znakov, ki kažejo, da to razumevanje plahni. Eden takšnih znakov so nedavni dogodki v Titogradu (o čemer je del jugoslovanskega tiska tudi poročal). Ko so tam napovedali, da bodo po nekaj mesecih spet začeli prodajati pralne praške, so ljudje, ki so čakali na te pralne praške, v veliki gneči storajda uničili prodajne puške. Podoben znak so dogodki v nekaterih slovenskih tovarnah in ustanovah, ko so delavci na plačilni dan dokaj glasno negodovali zaradi manjših jamarskih plač. Plače so se jim namreč zmanjšale zaradi tega, ker morajo letos od plač dati poseben davek, od katerega gre denar v zvezni proračun. Slovenija namreč ni našla drugega finančnega vira za pokritje letosnjih povečanih zahtev, ki jih je pred njo postavil zvezni proračun, in je zato dodatno obdavčila plače.

Poleg dolgotrajnejšega pomanjkanja nekaterih izdelkov v trgovinah — zlasti, če se izkaže, da prihaja do pomanjkanja zaradi spekulacij, kot npr. v Skopju, kjer je lani in letos primanjkovalo je dišilnega olja, zdaj pa se je pojavilo v trgovinah olje, proizvedeno pred dvema letoma — na politično razpoloženje najbrž odlično vpliva prav gibanje plač. Mnogi ekonomisti dokazujejo, da smo v Jugoslaviji že prišli čez mejo, do katere

bi se lahko zniževali realno vrednost plač. Najhujše je bilo to znižanje plač v Sloveniji, saj so plače v treh letih realno nazadovale za petino. Tega se je začela očito zavedati tudi gospodarska politika in je lani v Sloveniji (najbrž tudi zaradi pritiska sindikatov) dopustila manjše nazadovanje realne vrednosti plač (za 3,2 odstotka) kot pa leta 1981 in 1980, ko je bila resnična vrednost izplačanih plač za 8,8 oziroma 8,6 odstotka manjša kot leto poprej. Toda za letos spet napovedujejo, da se bo moralna realna vrednost plač še zmanjšati. Lahko takšno zmanjševanje še mine brez večjih posledic?

Če gledamo ponudbo in povpraševanje na jugoslovanskem trgu, bi lahko na vprašanje odgovorili pritrdilno. Povpraševanje je namreč še vedno precej večje od ponudbe, kar seveda pomeni, da je v obtoku več denarja kot pa blaga. Zato se hranilne vloge še povečujejo in prav to so lahko nekakšen blažilec takrat, kadar se plače zmanjšujejo, čeprav je povsem jasno, da do pomanjkanja blaga ni prišlo zaradi visokih plač, ampak zaradi gospodarskih težav. Vendarle pa podatki govorijo, da se je lani promet v trgovinah zmanjšal za približno 6 odstotkov, čeprav pa ni več mogoče pripisati samo pomanjkanju posameznih vrst blaga, ampak gre najbrž vendarle za odraz manjših realnih plač. Na drugi strani pa delavci manjšo vrednost plač nadomeščajo z dopolnilnim delom bodisi v tovarni, bodisi na kmetiji, bodisi kje drugje. To dopolnilno delo je zlasti v gospodarsko razvitejših delih države zelo razširjeno in marsikdo se ga označilo kot škodljivega, češ da delavci zaradi njega na rednem delu ne delajo tako strojno, kot bi lahko. Čeprav je takšno dopolnilno delo torej postalo splošnejše (dokazujejo namreč, da bi, če bi odpravili takšno delo, lahko zaposlili mnogo nezaposlenih), je vendarle pomemben blažilec v zoostrenih gospodarskih razmerah.

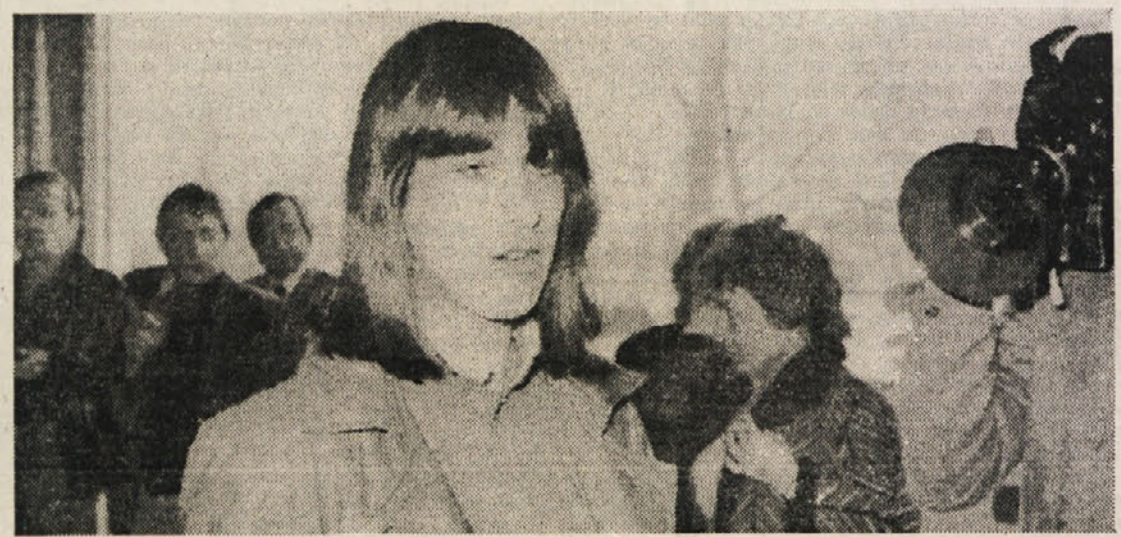
Toda vsi delavci nimajo prihrankov v bankah (ker so pač njihove plače prenizke) niti nimajo možnosti za dopolnilno delo. Zato skušajo takšnim olajšati breme gospodarske stabilizacije na drugačne načine: predlagajo najrazličnejše popuste in olajšave (pri plačanju vrtec, stanarine, komunalnih dajatev itd.) in ker je precej tega že vpeljavno, deluje to precej umirjujoče.

Seveda pa ima vse to tudi nekaj izrazito slabih učinkov. Zmanjševanje realnih plač na eni strani in srb za socialno varnost tistih, ki so najslabše plačani, je povzročilo, da se delavci pri svojem delu manj trudi. Zato se v povprečju plačilnost v Jugoslaviji od takrat, ko so realne plače začele padati, ne dviguje več, ampak pada. To je zakonitost, ki jo je opazil marsikdo v svetu in skoraj povsod jo rešujejo tako, da skušajo čim bolj izdelati sistem nagajevanja po delu (kdor bolje dela več zasluži) in tako poročati prizadevanje in z njim storilnost. V Jugoslaviji je namreč prepuščeno, da se dogovorijo, kakšen sistem nagajevanja "bodo" imeli in delavci se najraje odločijo za nekakšno uravnilovko oziroma za sistem linearnega povečevanja plač, ki ni odvisen od storilnosti. Zaradi tega prihaja do skorajda nerazumljivih stvari: realno plače padajo, nominalno pa naraščajo celo tako močno, da je morala lani vlada zagroziti z zamrzitvijo plač.

Vsi ti polati seveda določajo politično razpoloženje, ki pa je zdaj takšno, da je treba biti previden pri ukrepanju. To pa najbrž pomeni, da ni več veliko možnosti za še dodatno omejevanje delovanja gospodarske politike na tem področju.

JOŽE PETROVČIČ

Proces Bachmeier v Luebecku



V sredo bo znana usoda Marianne Bachmeier, ki je v sodni dvorani ubila morilca svoje 7-letne hčerke. Sodeč po zahtevah javnega tožilca, ki se je omejil na 8 let zapora, bo razsodba za Bachmeierjevo bolj mila

KAŽE, DA JE BILO SKORAJ ŠTIRILETNO ČAKANJE ŠE PREKRATKO

Včeraj so za deset dni odložili proces proti Negriju in pripadnikom avtonomije

Milansko sodstvo bo namreč marca sodilo tudi šestim obtožencem rimskega procesa

RIM — Komaj se je začel, že so morali prekiniti za deset dni proces proti Toniiju Negriju in pripadnikom organizirane avtonomije. Kot kaže, je bilo skoraj štiriletno čakanje prekratko obdobje. Da bi italijansko sodstvo izpeljalo ta proces do konca brez zapletov. Bolj malo opravičuje dejstvo, da niso za odložitev krivi rimski sodniki temveč njihovi milanski kolegi, ki bodo z marcem pričeli proces v zvezi s skrajnolevičarsko revijo «Rosso». Na tem procesu bodo sodili tudi šestim obtožencem s sodanega rimskega procesa, in sicer: Negriju, Bignamiju, Pancinu, Tommeu, Pozziju in Funaru.

Rimski sodniki so torej včeraj odložili, da proces odloži za 10 dni in s tem omogoči odvetnikom sesterice, da se pripravijo na milanski proces. Kako pa bodo istočasno sledili dvema procesoma, niso se odločili. Bržkone bodo morali enega prekiniti, katerega, pa ni še povsem jasno. Trenutno je že odpadla možnost, da bi oba postopka združili, saj je vsako sodstvo ljubosumno na svoje pristojnosti in jih neče odstopiti drugim. Po logiki bi moral imeti prednost rimski proces, a kaj, ko kolesje italijanske pravice bolj malo upošteva logiko.

Ze na prvi tehnični plitvin je torej proces nasledel. Takih plitvin pa bo v bodoče še in še. Ugovorov bo nešteto, da se bo moral predsednik Santiapichi res potruditi, da bo lahko proces stekel. Nedvomno pa je želja vseh iskanje resnice, da bi bil vsak zastoj politično zgrehen in nevaren. Navsezadnje je to predvsem političen proces, na katerem bo moralo sodstvo dati končni odgovor na vprašanje, kdo je kriv za italijanski terorizem? Toni Negri in njegovi s padovski univerze, kot trdi sodnik Calogero, ki je prvi sprožil preiskavo o padovski avtonomiji, ali pa bodo resnični krivci ostali neznani. Predvsem pa bodo morali razrešiti osnovno vprašanje, če so obtoženci krivi ali ne.

Prisotnost parlamentarcev. Mancinija za PSI. Spadaccie za radikalce in Rossande za PDUP zgovorno dokazuje zanimanje za vse tiste sile leve, ki se ne strinjajo s slepim lovom na čarovnice, ki se bojujejo da bi kriminalizacija ideoloških prepričanj lahko hučo prizadela pojmovanje demokracije in svobode izražanja v Italiji.

Nedolžni ali krivi? Vprašanje razdvaja že sedaj ne samo levico temveč skoraj vso italijansko javnost. To dilemo je treba čimprej odpraviti, saj pa bo mogoče samo s trdnjo voljo, da se proces izpelje do konca, da bodo v razpravi le dejstva in konkretni zločini, saj bo

BORIS ŠULIGOJ

Avstrijska kava prihajala po Muri

DUNAJ — V avstrijski prestolnici je policija po koordinirani akciji in terpolu spravila za zapah pet nevarnih goljufov in tihotapev. Ve za kaže, da je na sledi se preostalim članom tolpe. Ukvarjali so se z donosnim poslom: ponarejali so jugoslovanske bencinske bone in jih nato razpečevali po sosednji državi. Dunajski preiskovalci so ugotovili, da so jih natiskali okoli deset tisoč — v vrednosti milijon in pol šilingov ali 125 milijonov lir in jih sodeč po majhnem ostanku, uspeli skoraj v celoti vnovčiti.

Goljufi so avstrijski državljani in stari znanci policije. Na sled so jim prišli na osnovi opozoril jugoslovanskih organov, ki so prijeli dve Avstrijki, ko sta skušali kupiti bencin s ponarejenimi boni zelo slabe kakovosti. Obe sta bili članici tihotapske tolpe, ki sta jo vodila Walter Probst in njegova partnerica v propadli dunajski zakonski posredovalnici, Edelfraud Bolzer. Policija je aretirala tudi direktorja tiskarne, ki je tiskala bone, ter trojico: Franz Troll, Leo Winkler in Franz Zelhoffer.

Mali oglosi telefon (040) 79 46 72

PRODAM prikolico (rulotko) elnagh in šotor, doba dve leti, dolgo 3,80 v odličnem stanju. Tel. 040/200982.  
PRODAM fiat 127 letnik 1978. Telefon 040/231253.  
DVOSOBNO opremljeno stanovanje v središču Trsta iščemo za nerezidantno osebo za dobo enega leta. Telefonirati v uradnih urah na št. 040/630685.  
PRODAM alfitto 1800 letnik 1976. Telefonirati ob urah kosila na št. 040/53703.  
PRODAM golf GTI letnik 79 v dobrem stanju. Telefonirati ob uri kosila na št. 91-22-91.  
VSE AKILEINE kreme za noge dobite na Opčinah pri «Kozmetiki 90» — tudi Akilen sport kremo primerno za športnike.  
PRODAM fiat 126 letnik 1972 rumene barve v dobrem stanju. Telefonirati v večernih urah na št. 040/811092.  
PRODAM stanovanje v Boljuncu: kuhinja, dnevna soba, dve spalnice, kopalnica, sramba, balkon, klet in parkirni prostor. Telefon 040/228390.  
PRODAM fiat 128 sport 1300 rumene barve letnik 1973 v dobrem stanju. Telefonirati po 19. uri na št. (040) 827-792.  
NOVA trgovina športne opreme «la SPORT». Tržič, Corso del Popolo 45, nudi posebne popuste na vseh artiklih. Priporočila se za obisk.  
PRODAM najboljšemu ponudniku kmečko hišo v zgonski občini potrebo popravil. Telefonirati ob urah kosila in večerje na št. (040) 751-684.  
OSMICO je odprl Ignac Strain Mačkolje - Krizpot. Toči belo in črno vino.  
PRODAM prikolico za čoln v odličnem stanju znanke elbebi 300 z opravljenim tehničnim pregledom za dobo 5 let. Telefon 040/225654.  
PRODAM fiat 127 prevoznih 7.000 km v dobrem stanju. Telefon 040-227294.  
NA OPČINAH prodam stanovanje: dnevna soba, kuhinja, dve spalnice in kopalnica, skupno 86 kv. m, klet in parkirni prostor. Telefonirati na št. 040/212382 v opoldanskih in večernih urah.  
PRODAM avto polo volkswagen 900, letnik 1976 z radijskim sprejemnikom in dvema rezervnima gumama. Telefonirati v večernih urah na št. (0481) 30-890.  
PODJETJE Malalan - Benčina prodaja v rezidenčni oazi na Opčinah stanovanja in gradnja različne velikosti, tudi z vrtno in bocom. Za informacije tel. 211043.  
OPRAVLJAM plesarska dela in nudim vsakovrstno težasko pomoč. Telefonirati na št. (0481) 682-307.  
OSMICO je odprl Anton Gombar, Loner 291/1. Toči belo in črno domačo kapljico.  
OSMICO so v Dobrodoberu odprli pri Kukuveh, Ul. Dol, kjer točijo belo in črno vino lastne proizvodnje.  
OSMICO je v »Praprotni« pri Lupincu. Toči črno in belo vino.  
PRODAM parcelo pri morju v bližini Reke. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika v Gorico pod šifro »Zazidljivo«.  
PRODAM 900 kv. m »zazidljivega« terena na Pesku. Telefonirati od 14. do 16. ure na št. 040/226577.

PRIMORSKE VESTI

Hvalevredna pobuda za zavarovanje podvodnega sveta ob piranski panti

PIRAN — Sodelavec ljubljanskega geografskega instituta Milan O-rožen Adamič je podal pobudo o zavarovanju podvodnega sveta ob piranski panti — Rtu Madona. To pobudo je podprl republiški zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine in že izdelal idejni predlog. Zavarovano območje naj bi obsegalo 150 metrov širok obalni pas okoli Rta Madone, ki bi se začel ob podpornem zidu piranske cerkve, na drugi strani pa segel do visine gostišča »Tri vdove« v Piranu. Morski rezervat — prvi te vrste v slovenskem morju — naj bi označevala posebne opozorilne boje, zanj pa naj bi veljal poseben naravovarstveni režim.

Piranska punta pomeni v skromnih 46 kilometrih slovenske obmorske obale enega najizrazitejših, najdostopnejših in hkrati tudi najbolj ogroženih predelov morskega akvatorija, ki ga obdovajali primorskega sveta centijo predvsem zaradi pestrega živalskega in rastlinskega sveta. Appenasto in filno morsko dno se pod vodo spuša v rahlem naklonu od globine osmih ali desetih metrov, kjer se ponavadi začne strmo spuščati vse do sedemdesetne dno (18,22, 24 metrov globine). Prav na tem robu je prepreden s številnimi luknjami in razpokami — in pomeni varno zatočišče številnim (tudi nekatere redkim) morskim prebivalcem.

Na tem območju naj bi preprečevali vsakršen ribolov, voznjo z motornimi čolni, jadricami in jadralnimi deskami, dovoljeno bi bilo le veslanje, oziroma pristanek morskega taksija ob plazu hotela Punta, prepovedali bi vsakršne urbane, preprovalne (razno vzdrževanja kanalizacijskega sistema), prepovedali kakršnokoli odnašanje ali uničevanje vseh vrst organizmov, preprečevali izdajanje plavil nad skalnim pobočjem in prepovedali odmetavanje najrazličnejših odpadkov. Vse ta podmorski svet pa naj bi kot zanimivost približali turistom

in ljubiteljem podvodnega sveta omogočili ogled teh zanimivosti. Potapljač Sergio Gobbo iz Izole trdi, da sodi med tiste, ki najbolj poznajo omejeno dno in pravi: »To je enkratna zamisel. Ne moremo se obnašati, kot da smo zadnja generacija na tem svetu. Pred leti sem tu večkrat videl jastoge in roraje. Zdaj je morda še kateri kje skrit. Vse vrste rib, ki žive v tem delu severnega Jadrana, se združujejo in tem potopljensko klfu. Tudi rakov in rakov samotarjev je veliko. Včasih jih pride na tisoče skupaj in se ti zdi, kot bi mrgolelo in se premikalo celo morsko dno. Školkj

je vse manj, so pa v kotanji in pred sipino prave pravice korale... pa najraznovrstnejši odpadki tudi — od staroverških črepinj, do najpogostejših odpadkov. Tu sem naseel kamnito topovsko kroglo, naprimer. Za muzej sem prevlekel na dan nje koliko orožja iz prve in druge svetovne vojne — puške, celade, bombe. Današnji odpadki pa so bolj žalostni — plavuti, pralni stroji, televizor, straniščne školjke, stara posoda, avtomobilske gume, radijski aparat... nekoč sem iz morja privlekel kanto za smeti, v njej pa je bil 1,5 kilogramski roraj.»

BORIS ŠULIGOJ

V Mariboru zanimivo srečanje s petimi tržaškimi književniki

MARIBOR — Povezanost in strnjnost celotne slovenske kulture, delo v zamejstvu, literarne različice, kulturne zamejske ustanove, pogoji umetniškega ustvarjanja, karakteristike posameznih avtorjev — to so bile nekatere teme, ki so jih razvili v četrtek v Mariboru nekateri tržaški književniki in občinstvo, ki se je udeležilo literarnega večera.

Srečanje s petimi tržaškimi književniki (Marij Čuk, Ivanka Hergold, Marko Kravos, Ace Mermolja, Aleksij Pregarc), ki je potekalo v veliki čitalnici mariborske mestne knjižnice na Rotovškem trgu, sta organizirali založba Obzorja in mariborska mestna knjižnica. Namen srečanja je bil predstaviti Mariborčanom del ustvarjalnega potenciala ob Tržaškem zalivu, kar je v svojem ugodnem nagovoru poudaril tudi ravnatelj knjižnice prof. Vogelnik, ki je obenem naglasil, da bi bilo pametno s temi srečanji tudi nadaljevati in tako dejansko uredničevati enotni slovenski kulturni prostor. Posamezne avtorje je precej številnemu občinstvu, med katerim so bili tudi književniki iz Maribora in mnogi pri morski rojaki, predstavil urednik založbe Obzorja pesnik Herman Vogel, ki je s primerjimi in po globljenimi mislimi skušali opredeliti pomen nastajanja literature v Trstu in Gorici.

Marij Čuk, Ivanka Hergold, Marko Kravos, Ace Mermolja in Aleksij Pregarc so nato postredovali nekaj odlomkov iz svojih del oziroma po par poezij, ki so bile nato izhodile razpravi. Poudarjeno je bilo, da ima brez dvoma tržaška literatura svoj stven značilnosti, vendar to še ne pomeni, da jo lahko obravnavamo kot »zamejsko« in da jo moramo pristno umejevati na nek določen geografski prostor. Posebnosti in značilnosti te književnosti so vendarle bogatenje celotne slovenske literature, čeprav osrednji slovenski književni prostor nemalo krat to zapostavlja in se ne loteva globlje in tošene analize.

Veliko besed je bilo izrečenih tudi o karakteristiki posameznih avtorjev, ki so vse dovolj močne in markantne literarne osebnosti kot tudi o naših problematični nasploh. Govor je bil tudi o vlogi gledališča, ki je seveda pomembna, a je ne gre precejevati, saj je gledališče le ena izmed velikih kulturnih ustanov v Trstu in Gorici. Jasno je, da razprava ni mogla obiti tudi možnosti ustvarjanja in nato objavljanja ter je bilo izraženo zaupanje, da tržaški prostor ne premore niti ene izrazito literarne redne revije.

**NOVO**

**Torpedo**

Ladijski diesel motorji

**730 i FL 912**

6,6 - 68 kW

Ladijski diesel motorji C 730 in FL 912 za pogon manjših in srednjih plovil. Visoka stopnja unificiranosti delov in sklopov, majhna potrošnja goriva in olja, majhna teža ter dolga doba trajanja so prednosti diesel motorjev TORPEDO.

Za vse informacije obrnite se na:

**AUTOCOMMERCE**

|                                                                      |                                                                      |                                                                |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Predstavništvo<br><b>REKA</b><br>J. P. Kamova 19<br>Tel. 051/424-411 | Predstavništvo<br><b>SPLIT</b><br>Prvoboraca 101<br>Tel. 058/514-322 | Predstavništvo<br><b>KOPER</b><br>J.L.A. 12<br>Tel. 066/21-776 |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|